



*Thinking of you*  
**Electrolux**



ERN3313AOW

**NL KOELKAST  
DE KÜHLSCHRANK  
TR SOĞUTUCU**

**GEBRUIKSAANWIJZING 2  
BENUTZERINFORMATION 22  
KULLANMA KILAVUZU 42**

## INHOUD

<b>1. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN</b>	3
<b>2. BEDIENINGSPANEEL</b>	5
<b>3. DAGELIJKS GEBRUIK</b>	7
<b>4. NUTTIGE AANWIJZINGEN EN TIPS</b>	9
<b>5. REINIGING EN ONDERHOUD</b>	9
<b>6. PROBLEEMEN OPLOSSEN</b>	11
<b>7. MONTAGE</b>	13
<b>8. GELUIDEN</b>	19
<b>9. TECHNISCHE GEGEVENS</b>	20

## WE DENKEN AAN U

Bedankt om een Electrolux-apparaat te kopen. U koos voor een product dat jaren professionele ervaring en innovatie bevat. Ingenieus en stijlvol, het werd ontworpen met u in het achterhoofd. Wanneer u het gebruikt, kunt u er op vertrouwen dat u keer op keer fantastische resultaten zult krijgen.

Welkom bij Electrolux.

**Ga naar onze website voor:**



Advies over gebruik, brochures, het oplossen van problemen en onderhoudsinformatie:  
[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



Registreer uw product voor een betere service:  
[www.electrolux.com/productregistration](http://www.electrolux.com/productregistration)



Koop accessoires, verbruiksartikelen en originele reserveonderdelen voor uw apparaat:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLANTENSERVICE

Wij raden altijd het gebruik van originele onderdelen aan.

Zorg er als u contact opneemt met de klantenservice voor dat u de volgende gegevens bij de hand hebt.

De informatie staat op het typeplaatje. model, productnummer, serienummer.



Waarschuwing - Belangrijke veiligheidsinformatie.



Algemene informatie en tips



Milieu-informatie

Wijzigingen voorbehouden.

# 1. ! VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

In het belang van uw veiligheid en om een correct gebruik te kunnen waarborgen is het van belang dat u, alvorens het apparaat te installeren en in gebruik te nemen, deze gebruiksaanwijzing, inclusief de tips en waarschuwingen, grondig doorleest. Om onnodige vergissingen en ongevallen te voorkomen is het belangrijk ervoor te zorgen dat alle mensen die het apparaat gebruiken, volledig bekend zijn met de werking ervan en de veiligheidsvoorzieningen. Bewaar deze instructies en zorg ervoor dat zij bij het apparaat blijven als het wordt verplaatst of verkocht, zodat iedereen die het apparaat gedurende zijn hele levensduur gebruikt, naar behoren is geïnformeerd over het gebruik en de veiligheid van het apparaat.

Voor de veiligheid van mensen en eigen-dommen dient u zich aan de voorzorgsmaatregelen uit dit instructieboekje te houden, de fabrikant is niet verantwoor-delijk voor schade die door het niet opvol-gen van de aanwijzingen veroorzaakt is.

## 1.1 Veiligheid van kinderen en kwetsbare mensen

- Dit apparaat is niet bedoeld voor ge-bruik door personen (waaronder begre-pen kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij dit onder toezicht gebeurt van een voor hun vei-ligheid verantwoordelijke persoon of tenzij zij van een dergelijke persoon in-structie hebben ontvangen over het ge-bruik van het apparaat.

Houd kinderen uit de buurt om te voor-komen dat ze met het apparaat gaan spelen.

- Houd alle verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen. Gevaar voor verstikking.
- Als u het apparaat afdankt trek dan de stekker uit het stopcontact, snij de voe-dingskabel door (zo dicht mogelijk bij het apparaat) en verwijder de deur om te voorkomen dat kinderen een elektri sche schok krijgen of zichzelf in het ap-paraat opsluiten.
- Als dit apparaat, dat voorzien is van een magnetische deursluiting, een ouder

apparaat vervangt, dat voorzien is van een veerslot (slot) op de deur of het deksel, zorg er dan voor dat u het slot onbruikbaar maakt voordat u het oude apparaat weggooit. Dit voorkomt dat kinderen er in opgesloten kunnen ra-ken.

## 1.2 Algemene veiligheid

### WAARSCHUWING!

Houd de ventilatieopeningen altijd vrij van obstructions; dit geldt zowel voor losstaande als ingebouwde modellen.

- Dit apparaat is bedoeld voor het bewa-ren van levensmiddelen en/of dranken in een gewoon huishouden en gelijkaardig gebruik zoals:
  - personeelskeukens in winkels, kanto-ren of andere werkomgevingen;
  - door gasten in hotels, motels en an-dere residentiële omgevingen;
  - bed-and-breakfast-accommodatie;
  - catering en gelijkaardige niet-com-mercieel gebruik.
- Gebruik geen mechanische hulpmidde-len of kunstgrepen om het ontdoopro-ces te versnellen.
- Gebruik geen andere elektrische appa-raten (bijvoorbeeld ijsmachines) in koel-kasten, tenzij ze voor dit doel goedge-keurd zijn door de fabrikant.
- Let op dat u het koelcircuit niet beschadigt.
- Het koelmiddel isobutaan (R600a) be-vindt zich in het koelcircuit van het ap-paraat, dit is een natuurlijk gas dat wel-iswaar milieuvriendelijk is, maar ook ui-terst ontvlambaar.

Controleer of de onderdelen van het koelcircuit tijdens transport en installatie van het apparaat niet beschadigd zijn geraakt.

Indien het koelcircuit beschadigd is:

- open vuur en ontstekingsbronnen vermijden
- de ruimte waar het apparaat zich be-vindt grondig ventileren

- Het is gevaarlijk om wijzigingen aan te brengen in de specificaties of dit product op enigerlei wijze te modifieren. Een beschadigd netsnoer kan kortsluiting, brand en/of een elektrische schok veroorzaken.



### **WAARSCHUWING!**

Alle elektrische onderdelen (netsnoer, stekker, compressor) mogen om gevaar te voorkomen uitsluitend worden vervangen door een erkende onderhoudsdienst of gekwalificeerd onderhoudspersoneel.

- Het netsnoer mag niet verlengd worden.
- Verzeker u ervan dat de stekker niet platgedrukt of beschadigd wordt door de achterkant van het apparaat. Een platgedrukte of beschadigde stekker kan oververhit raken en brand veroorzaken.
- Verzeker u ervan dat u de stekker van het apparaat kunt bereiken.
- Trek niet aan het snoer.
- Als de stekker los zit, steek hem dan niet in het stopcontact. Dan bestaat er een risico op een elektrische schok of brand.
- U mag het apparaat niet gebruiken zonder het afdekkapje (indien van toepassing) van het lampje.
- Dit apparaat is zwaar. Wees voorzichtig als u het apparaat verplaatst.
- Haal geen artikelen uit het vriesvak en raak ze niet aan als uw handen vochtig/nat zijn, dit kan uw huid beschadigen of vrieswonden veroorzaken.
- Stel het apparaat niet langdurig bloot aan direct zonlicht.
- De eventuele gloeilampen in dit apparaat zijn speciaal geselecteerd en uitsluitend bedoeld voor gebruik in huis-houdelijke apparaten. De lampjes zijn niet geschikt voor de verlichting van ruimtes.

### **1.3 Dagelijks gebruik**

- Zet geen hete potten op de kunststof onderdelen in het apparaat.
- Bewaar geen brandbare gassen of vloeistoffen in het apparaat, deze kunnen ontploffen.

- U dient zich strikt te houden aan de aanbevelingen van de fabrikant van het apparaat met betrekking tot het bewaren van voedsel. Raadpleeg de betreffende aanwijzingen.

### **1.4 Onderhoud en reiniging**

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoudshandelingen verricht.
- Maak het apparaat niet met metalen voorwerpen schoon.
- Controleer de afvoer in de koelkast regelmatig op dooiwater. Reinig de afvoer, indien nodig. Als de afvoer verstopt is, zal er zich water onder in het apparaat verzamelen.

### **1.5 Installatie**

- Voor de aansluiting van elektriciteit dienen de instructies in de desbetreffende paragrafen nauwgezet te worden opgevolgd.

- Pak het apparaat uit en controleer of er beschadigingen zijn. Sluit het apparaat niet aan als het beschadigd is. Meld mogelijke beschadigingen onmiddellijk bij de winkel waar u het apparaat gekocht heeft. Gooi in dat geval de verpakking niet weg.
- Wij adviseren u om 4 uur te wachten voordat u het apparaat aansluit, dan kan de olie terugvloeien in de compressor.
- Rond het apparaat dient adequate luchtcirculatie te zijn, anders kan dit tot oververhitting leiden. Om voldoende ventilatie te verkrijgen de instructies met betrekking tot de installatie opvolgen.
- De achterkant dient zo mogelijk tegen een muur geplaatst te worden, teneinde te voorkomen dat hete onderdelen (compressor, condensator) aangeraakt kunnen worden en brandwonden veroorzaken.
- Het apparaat mag niet vlakbij radiatoren of kooktoestellen geplaatst worden.
- Verzeker u ervan dat de stekker bereikbaar is nadat het apparaat geïnstalleerd is.
- Aansluiten op de drinkwatervoorziening (indien voorzien van een waternaansluiting).

## 1.6 Onderhoud

- Alle elektrotechnische werkzaamheden die noodzakelijk zijn voor het uitvoeren van onderhoud aan het apparaat, dienen uitgevoerd te worden door een gekwalificeerd elektricien of competent persoon.
- Dit product mag alleen worden onderhouden door een erkend onderhoudscentrum en er dient alleen gebruik te worden gemaakt van originele reserveonderdelen.

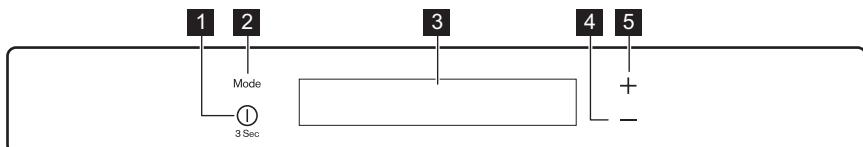
## 1.7 Bescherming van het milieu



Dit apparaat bevat geen gassen die de ozonlaag kunnen beschadigen.

gen, niet in het koelcircuit en evenmin in de isolatiematerialen. Het apparaat mag niet worden weggegooid bij het normale huishoudelijke afval. Het isolatieschuim bevat ontvlambare gassen: het apparaat moet weggegooid worden conform de van toepassing zijnde regels die u bij de lokale overheidsinstanties kunt verkrijgen. Voorkom beschadiging aan de koeleenhed, vooral aan de achterkant bij de warmtewisselaar. De materialen die gebruikt zijn voor dit apparaat en die voorzien zijn van het symbool zijn recyclebaar.

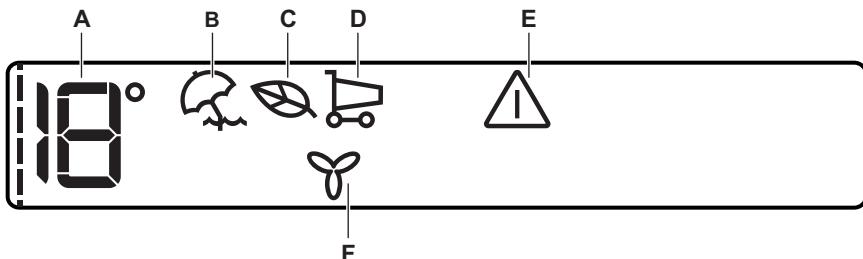
## 2. BEDIENINGSPANEEL



- ON/OFF-toets
- Mode-toets
- Display-
- Toets om de temperatuur lager te zetten
- Toets om de temperatuur hoger te zetten

Het is mogelijk om het vooraf ingestelde geluid van toetsen te wijzigen in een hard geluid door de Mode-toets en de toets om de temperatuur kouder te zetten, tegelijkertijd gedurende enkele seconden in te drukken. U kunt deze wijziging ongedaan maken.

### 2.1 Display-



- Weergave temperatuur
- Modus Vakantie
- EcoMode

- ShoppingMode
- Alarmlampje deur open
- FreeStore modus



Na selectie van de toets Mode of Temperatuur starten de animaties

----

Na selectie van de temperatuur knippert de animatie een paar minuten.

## 2.2 Inschakelen

Ga als volgt te werk om het apparaat in te schakelen:

1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. Druk op de ON/OFF-knop als het display uit is.
3. Als DEMO verschijnt op het display, staat het apparaat in de demonstratiestand. Zie 'Problemen oplossen'.
4. Het temperatuurlampje toont de ingestelde standaardtemperatuur.

Zie 'Temperatuurregeling' om een andere temperatuur in te stellen.

## 2.3 Uitschakelen

Ga als volgt te werk om het apparaat uit te schakelen:

1. Druk de ON/OFF-toets gedurende 3 seconden in.
2. Het display wordt uitgeschakeld.
3. Trek de stekker uit het stopcontact om de stroomtoevoer naar het apparaat af te sluiten.

## 2.4 Temperatuurregeling

De ingestelde temperatuur van de koelkast kan worden aangepast door op de thermostaatknoppen te drukken.

Standaard ingestelde temperatuur: +5 °C voor de koelkast.

Het temperatuurlampje toont de ingestelde temperatuur.

De ingestelde temperatuur zal binnen 24 uur worden bereikt.



Na een stroomonderbreking blijft de ingestelde temperatuur opgeslagen.

## 2.5 Modus Vakantie

Met deze functie kunt u de koelkast gesloten en leeg houden tijdens een lange vakantieperiode zonder dat u vieze luchten krijgt.



Als de vakantiefunctie actief is, moet het koelvak leeg zijn.

Om de functie aan te zetten:

1. Druk op de Mode-toets tot het bijbehorende pictogram verschijnt.

Het temperatuurlampje van de koelkast toont de ingestelde temperatuur.

Om de functie uit te zetten:

1. Druk op de knop Mode voor een andere functie of niets.



De functie gaat uit door een andere ingestelde koelkasttemperatuur te selecteren.

## 2.6 EcoMode

Kies voor het optimaal bewaren van voedsel de EcoMode .

Om de functie aan te zetten:

1. Druk op de Mode-toets tot het bijbehorende pictogram verschijnt.

Het temperatuurlampje toont de ingestelde temperatuur:

– voor de koelkast: +4°C

Om de functie uit te zetten:

1. Druk op de knop Mode voor een andere functie of niets.



De functie wordt uitgeschakeld door een andere ingestelde temperatuur te selecteren.

## 2.7 ShoppingMode

Als u een grote hoeveelheid warm voedsel, bijvoorbeeld na het doen van de boodschappen, in de koelkast wilt plaatsen, adviseren wij u de ShoppingMode-functie in te schakelen om deze producten sneller te koelen en om te voorkomen dat voedsel dat al in de koelkast ligt warm wordt.

Om de functie aan te zetten:

1. Druk op de Mode-toets tot het bijbehorende pictogram verschijnt.

Het ShoppingMode wordt automatisch na ongeveer 6 uur uitgeschakeld.

Om de functie uit te schakelen voor deze automatisch afloopt:

1. Druk op de knop Mode voor een andere functie of niets.



De functie gaat uit door een andere ingestelde koelkasttemperatuur te selecteren.

## 2.8 Alarm bij open deur

Als de deur enkele minuten heeft openstaan, klinkt er een geluidsalarm. De alarmtoestand bij geopende deur wordt aangegeven door:

- Knipperende alarmindicator
- Zoemer

Als de normale omstandigheden zijn hersteld (deur gesloten), wordt het geluidsalarm uitgeschakeld.

Tijdens het alarm kan de zoemer worden uitgeschakeld door op een willekeurige knop te drukken.

## 2.9 FreeStore modus

Om de functie aan te zetten:

1. Druk op de Mode-toets tot het bijbehorende pictogram verschijnt.

Om de functie uit te zetten:

1. Druk op de knop Mode voor een andere functie of niets.



Als de functie automatisch wordt geactiveerd, wordt het indicatielampje FreeStore niet weergegeven (zie "Dagelijks gebruik").

Het activeren van de modus FreeStore verhoogt het energieverbruik.

## 3. DAGELIJKS GEBRUIK

### 3.1 De binnenkant schoonmaken

Voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, wast u de binnenkant en de interne accessoires met lauwwarm water en een beetje neutrale zeep om de typische geur van een nieuw product weg te nemen. Droog daarna grondig af.

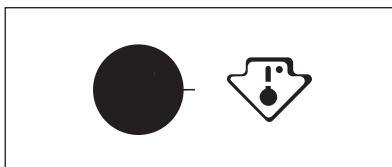


Gebruik geen oplosmiddelen of schuurmiddelen. Deze beschadigen de lak.



If DEMO verschijnt op het display, het apparaat staat in de demonstratiestand. Raadpleeg de paragraaf "Problemen oplossen".

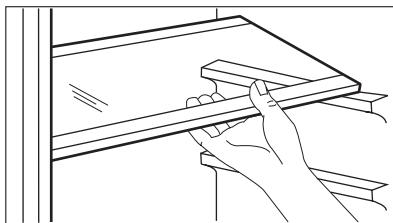
### 3.2 Temperatuurweergave



Dit apparaat wordt verkocht in Frankrijk.

In overeenstemming met de richtlijnen die gelden in dit land, moet dit apparaat worden geleverd met een speciaal onderdeel (zie afbeelding). Dit onderdeel is geplaatst in de onderste lade van de koelkast om de koudste zone aan te geven.

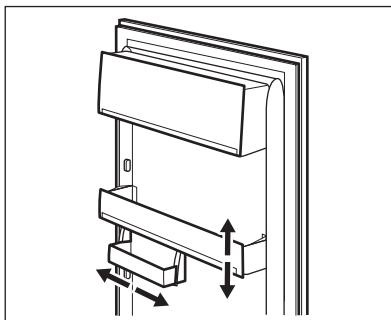
### 3.3 Verplaatsbare schappen



De wanden van de koelkast zijn voorzien van een aantal glij schoenen zodat de le grekken op de gewenste plaats gezet kunnen worden.

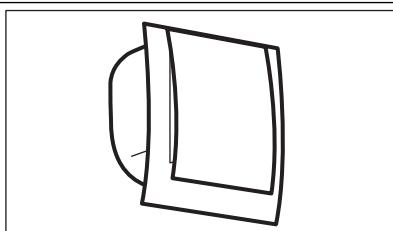
Voor een beter gebruik van de ruimte kunnen de voorste halve plateaus over de achterste worden geplaatst.

### 3.4 Het plaatsen van de deurplateaus



Om het bewaren van voedselpakketten van verschillende afmetingen mogelijk te maken, kunnen de schappen op verschillende hoogtes worden geplaatst. Om deze aanpassingen uit te voeren, gaat u als volgt te werk: trek het schap geleidelijk in de richting van de pijlen tot dat het los komt en plaats het schap op een andere gewenste hoogte terug.

### 3.5 FreeStore



Het koelvak is voorzien van een apparaat dat snelle koeling van voedsel mogelijk maakt en een gelijkmatigere temperatuur in het vak.

Het apparaat activeert zichzelf indien nodig, bijvoorbeeld voor een snel temperatuurherstel nadat de deur is geopend of als de omgevingstemperatuur hoog is.

Stelt u in staat om het apparaat handmatig in te schakelen indien nodig (zie FreeStore-modus).



Het FreeStore-apparaat stopt als de deur open is en start onmiddellijk opnieuw nadat de deur is gesloten.

## 4. NUTTIGE AANWIJZINGEN EN TIPS

### 4.1 Tips voor energiebesparing

- De deur niet vaker openen of open laten staan dan strikt noodzakelijk.
- Als de omgevingstemperatuur hoog is, de thermostaatknop op een lage temperatuur staat en het apparaat volledig gevuld is, kan de compressor continu aan staan waardoor er ijs op de verdamper ontstaat. Als dit gebeurt, zet u de thermostaatknop naar een warmere instelling om de koelkast automatisch te laten ontdooen en zo elektriciteitsverbruik te besparen.

### 4.2 Tips voor het koelen van vers voedsel

Om de beste prestatie te verkrijgen:

- Zet geen warm voedsel of verdampende vloeistoffen in de koelkast
- dek het voedsel af of verpak het, in het bijzonder als het een sterke geur heeft
- plaats het voedsel zodanig dat de lucht er vrijelijk omheen kan circuleren

### 4.3 Nuttige tips voor het koelen

Nuttige tips:

Vlees (alle soorten) in plastic zakken verpakken en op het glazen schap leggen, boven de groentelade.

Bewaar het, voor de veiligheid, slechts een of maximaal twee dagen op deze manier.

Gekookt voedsel, koude schotels, enz.: deze moeten afgedeckt worden en mogen op willekeurig welk schap gezet worden. Fruit en groente: deze moeten zorgvuldig schoongemaakt worden en in de speciaal daarvoor bedoelde lade(n) geplaatst worden.

Boter en kaas: dit moet in speciale luchtdichte bakjes gelegd of in aluminiumfolie of plastic zakjes gewikkeld worden om zoveel mogelijk lucht buiten te sluiten.

Melkflessen: deze moeten een afdekstop hebben en opgeslagen worden in het fles senrek in de deur.

Bananen, aardappelen, uien en knoflook, indien niet verpakt, mogen niet in de koelkast bewaard worden.

## 5. REINIGING EN ONDERHOUD



#### LET OP!

Voordat u welke onderhoudshandeling dan ook verricht, de stekker uit het stopcontact trekken.



Het koelcircuit van dit apparaat bevat koolwaterstoffen; onderhoud en herladen mag alleen uitgevoerd worden door bevoegde technici.

### 5.1 Periodieke reiniging

Het apparaat moet regelmatig worden schoongemaakt:

- maak de binnenkant en de accessoires schoon met lauw water en wat neutrale zeep.

- controleer de afdichtingen regelmatig en wrijf ze schoon om u ervan te verzekeren dat ze schoon zijn en vrij van restjes zijn.

- spoel ze af en maak ze grondig droog.



Trek niet aan leidingen en/of kabels aan de binnenkant van de kast en verplaats of beschadig ze niet.

Gebruik nooit schoonmaakmiddelen, schuurpoeders, erg geparfumeerde reinigingsproducten en waspolijstmiddelen om de binnenkant schoon te maken, aangezien deze het oppervlak beschadigen en een sterke geur achterlaten.

Maak de condensor (zwart rooster) en de compressor op de achterkant van het apparaat schoon met een borstel of stofzuiger. Deze handeling zal de prestatie van het apparaat verbeteren en het elektriciteitsverbruik besparen.



Zorg ervoor dat u het koelsysteem niet beschadigt.

Veel normaal verkrijgbare keukenreinigers bevatten chemicaliën die de kunststoffen die in dit apparaat gebruikt zijn kunnen aantasten/beschadigen. Daarom wordt het aanbevolen de buitenkant van dit apparaat alleen schoon te maken met warm water met een beetje afwasmiddel.

Steek, na het schoonmaken van het apparaat, de stekker weer in het stopcontact.

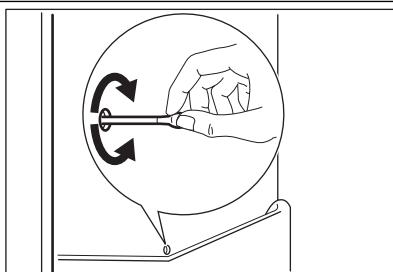
- **trek de stekker uit het stopcontact**
- verwijder al het voedsel,
- Ontdooi het apparaat (indien nodig) en toebehoren en maak alles schoon
- laat de deur/deuren op een kier staan om de vorming van onaangename luchtjes te voorkomen.

Als uw apparaat aan blijft staan, vraag dan iemand om het zo nu en dan te controleren, om te voorkomen dat het bewaarde voedsel bederft, als de stroom uitvalt.

## 5.2 Periodes dat het apparaat niet gebruikt wordt

Als het apparaat gedurende lange tijd niet gebruikt wordt, neem dan de volgende voorzorgsmaatregelen:

## 5.3 Het ontdooien van de koelkast



Rijp wordt elke keer als de compressor-motor tijdens normale werking stopt, automatisch van de verdamper van het koelvak verwijderd. Het dooiwater loopt via een gootje in een speciale oplvangbak aan de achterkant van het apparaat, boven de compressormotor, waar het verdampst. Maak het afvoergaatje van het dooiwater in het midden van het koelvak regelmatig schoon om te voorkomen dat het water overloopt en op het voedsel in de koelkast gaat druppelen. Gebruik daarvoor de speciale reiniger, die al in het afvoergaatje zit.

## 6. PROBLEMEN OPLOSSSEN



### WAARSCHUWING!

Haal de stekker uit het stopcontact voordat u problemen gaat oplossen.

Alleen een gekwalificeerd elektricien of een bevoegde persoon mag problemen oplossen die niet in deze handleiding beschreven zijn.

Storing	Mogelijke oorzaak	Oplossing
<b>Het apparaat maakt lawaai</b>	Het apparaat staat niet stabiel	Controleer of het apparaat stabiel staat (alle vier de voetjes moeten op de vloer staan).
<b>Het apparaat werkt niet. Het lampje brandt niet.</b>	Het apparaat is uitgeschakeld	Schakel het apparaat in.
	De stekker zit niet goed in het stopcontact.	Steek de stekker goed in het stopcontact.
	Het apparaat krijgt geen stroom. Er staat geen spanning op het stopcontact.	Sluit een ander elektrisch apparaat op het stopcontact aan. Neem contact op met een gekwalificeerd elektricien.
<b>Het lampje werkt niet.</b>	Het lampje staat in de stand-by stand.	Sluit en open de deur.
	Het lampje is stuk.	Zie 'Het lampje vervangen'.
<b>De compressor werkt continu.</b>	De temperatuur is niet goed ingesteld.	Stel een hogere temperatuur in.
	De deur is niet goed gesloten.	Zie 'De deur sluiten'.
	De deur is te vaak geopend.	Laat de deur niet langer dan noodzakelijk open.
	De temperatuur van het product is te hoog.	Laat het product afkoelen tot kamertemperatuur voordat u het opbergt.
	De omgevingstemperatuur is te hoog.	Verlaag de omgevingstemperatuur.
<b>De compressor start niet onmiddellijk na het drukken op de ShoppingMode schakelaar, of na het veranderen van de temperatuur.</b>	Dit is normaal, er is geen storing.	De compressor start na enige tijd.

Storing	Mogelijke oorzaak	Oplossing
<b>Er loopt water over de achterkant van de koelkast.</b>	Tijdens het automatische ontdooiproces ontdooit de rijp tegen de achterwand.	Dit is juist
<b>Er loopt water in de koelkast.</b>	De waterafvoer is verstopt.	Reinig de waterafvoer.
	Producten verhinderen dat water in de wateropvangbak kan stromen.	Zorg ervoor dat de producten de achterwand niet raken.
<b>De temperatuur kan niet worden ingesteld.</b>	Shopping-functie is ingeschakeld.	Schakel de Shopping functie handmatig uit, of wacht met het instellen van de temperatuur tot de functie automatisch wordt uitgeschakeld. Raadpleeg ShoppingMode .
<b>De temperatuur in het apparaat is te laag/hoog.</b>	Er worden veel producten tegelijk bewaard.	Bewaar minder producten tegelijk.
<b>De temperatuur in de koelkast is te hoog.</b>	Er is geen koude luchtcirculatie in het apparaat aanwezig.	Zorg ervoor dat er koude luchtcirculatie in het apparaat aanwezig is.
<b>Er wordt een vierkantje boven- of onderin het temperatuurdisplay weergegeven.</b>	Er is een fout opgetreden in de temperatuurmeting.	Neem contact op met de klantenservice (het koelsysteem blijft werken om uw levensmiddelen koud te houden, maar de temperatuur kan niet aangepast worden).
<b>DEMO verschijnt op het display.</b>	Het apparaat staat in de demonstratiestand (DEMO).	Houd de knop Mode ongeveer 10 seconden ingedrukt tot er een lang zoemgeluid klinkt en het display even uit gaat: het apparaat gaat weer werken.

## 6.1 Het lampje vervangen

Het apparaat is uitgerust met een LED-binnenlampje dat een lange levensduur heeft.

Alleen een onderhoudsmonteur mag de verlichting vervangen. Neem contact op met uw servicecentrum.

2. Stel de deur, indien nodig, af. Raadpleeg "Montage".
3. Vervang, indien nodig, de defecte deurafdichtingen. Neem contact op met de klantenservice.

## 6.2 De deur sluiten

1. Maak de afdichtingen van de deur schoon.

## 7. MONTAGE

### 7.1 Opstelling



#### WAARSCHUWING!

Als u een oud apparaat weggooit dat voorzien is van een deurslot of vergrendeling, zorg er dan voor dat dit onbruikbaar gemaakt wordt, zodat kinderen er niet in opgesloten kunnen raken.



De stekker van het apparaat moet na installatie toegankelijk zijn.

Installeer dit apparaat op een plaats waar de omgevingstemperatuur overeenkomt met de klimaatklasse die vermeld is op het typeplaatje van het apparaat:

Kli- maat- klasse	Omgevingstemperatuur
SN	+10°C tot + 32°C
N	+16°C tot + 32°C
ST	+16°C tot + 38°C

Kli- maat- klasse	Omgevingstemperatuur
T	+16°C tot + 43°C

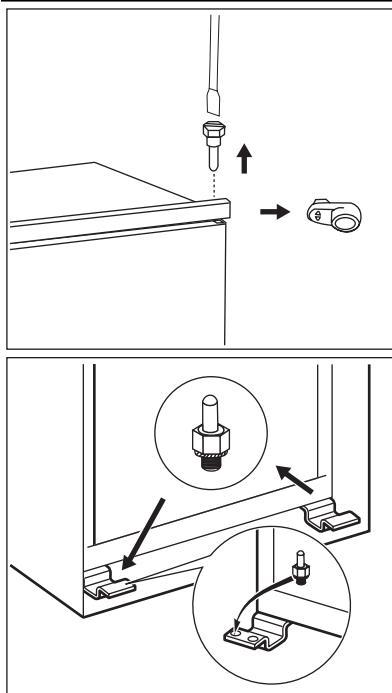
### 7.2 Aansluiting aan het elektriciteitsnet

Zorg er vóór het aansluiten voor dat het voltage en de frequentie op het typeplaatje overeenkomen met de stroomtoevoer in uw huis.

Dit apparaat moet worden aangesloten op een geaard stopcontact. De netsnoerstekker is voorzien van een contact voor dit doel. Als het stopcontact niet geaard is, sluit het apparaat dan aan op een afzonderlijk aarddepunt, in overeenstemming met de geldende regels. Raadpleeg hiervoor een gekwalificeerd electrotechnicus. De fabrikant kan niet aansprakelijk gesteld worden als bovenstaande veiligheidsvoorschriften niet opgevolgd worden.

Dit apparaat voldoet aan de EU-richtlijnen.

## 7.3 Omkeerbaarheid van de deur



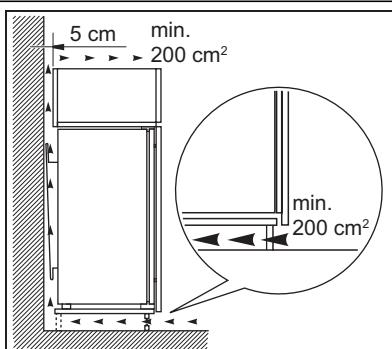
De deur van het apparaat gaat naar rechts open. Als u wilt dat de deur naar links open gaat, ga dan als volgt te werk, voor dat u het apparaat installeert:

1. Maak de bovenste pen los en verwijder deze.
2. Verwijder de deur.
3. Verwijder het afstandsstuk.
4. Maak de onderste pen los met een sleutel.

Op de tegenoverliggende zijde:

1. Zet de onderste pen vast.
2. Installeer het afstandsstuk.
3. Moneer de deur.
4. Zet de bovenste pen vast.

## 7.4 Ventilatievereisten



De luchtcirculatie achter het apparaat moet voldoende zijn.

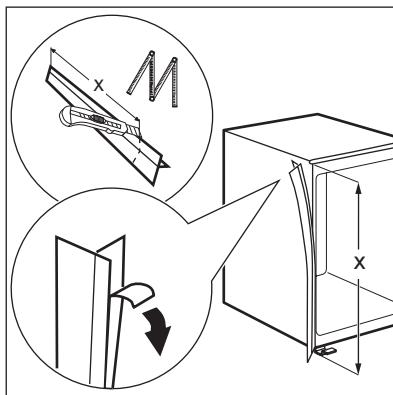
## 7.5 Het apparaat installeren

Ga als volgt te werk:

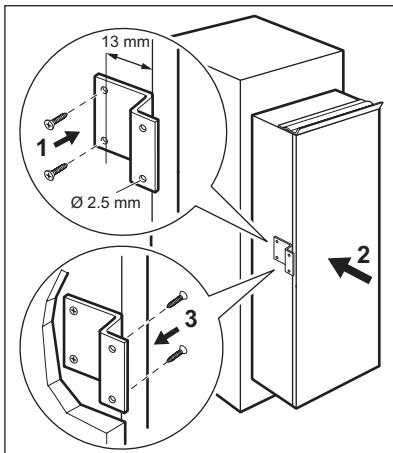


### LET OP!

Zorg ervoor dat het aansluitsnoer niet klem zit.

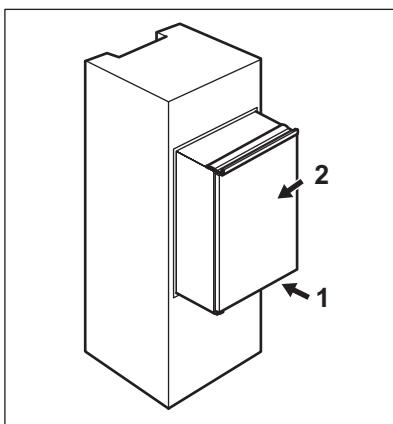


Knip indien nodig de zelfklevende afdicht-strip op maat en bevestig het op het apparaat zoals aangegeven op de afbeelding.



Boor gaten in het apparaat met een boor van  $\varnothing$  2,5 mm (max. doordringdiepte 10 mm).

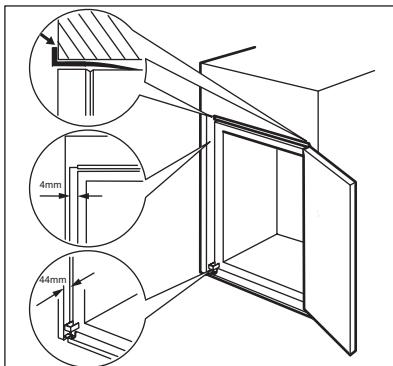
Bevestig het vierkante montagestuk aan het apparaat.



Plaats het apparaat in de nis.

Duw het apparaat in de richting van de pijl (1) totdat het afdekplaatje van de opening aan de bovenkant tegen het keukenmeubel aankomt.

Duw het apparaat in de richting van de pijl (2) tegen de kast tegenover het scharnier.

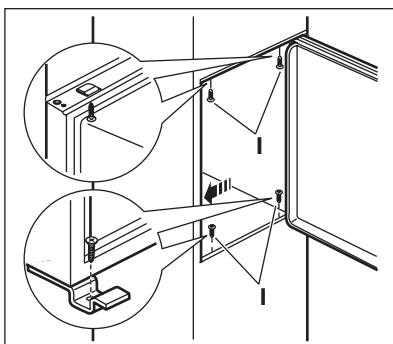


Stel het apparaat af in de nis.  
Zorg ervoor dat de afstand tussen het apparaat en de voorste rand van de kast 44 mm is.

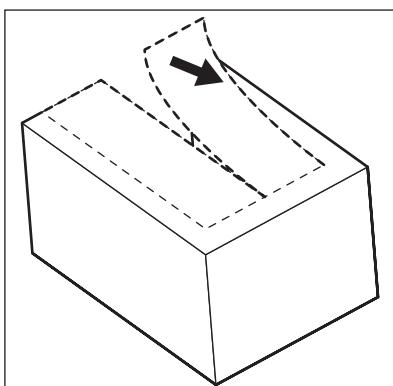
Het afdekplaatje voor het onderste scharnier (in de zak met accessoires) zorgt ervoor dat de afstand tussen het apparaat en het keukenmeubel correct is.

Zorg ervoor dat er een ruimte van 4 mm tussen het apparaat en de kast aanwezig is.

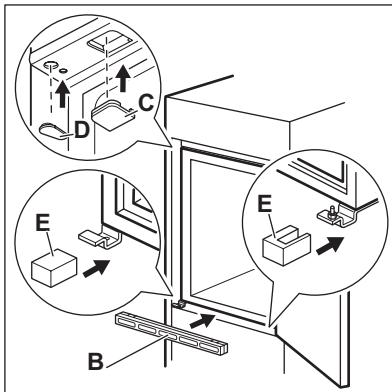
Open de deur. Bevestig het afdekplaatje van het onderste scharnier op de juiste plek.



Bevestig het apparaat met 4 schroeven in de nis.

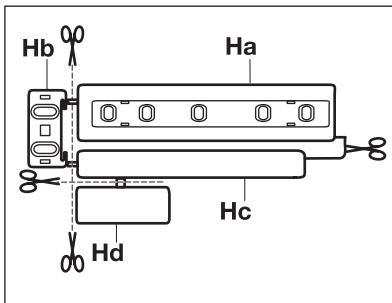


Verwijder het juiste onderdeel van het afdekplaatje van het scharnier (E). Verwijder onderdeel DX als het scharnier rechts staat, of onderdeel SX als het scharnier links staat.

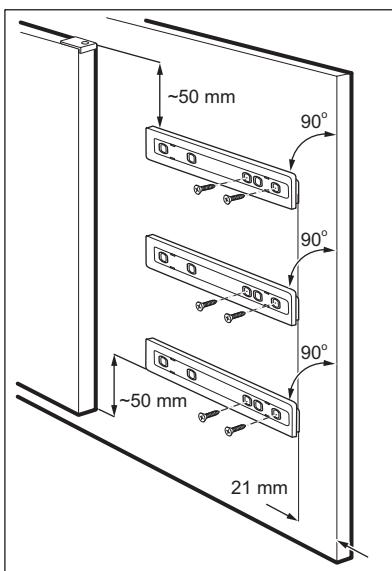


Bevestig de afdekplaatjes (C, D) aan de uitsteeksels en de gaten van de scharnieren.  
Installeer het ventilatierooster (B).

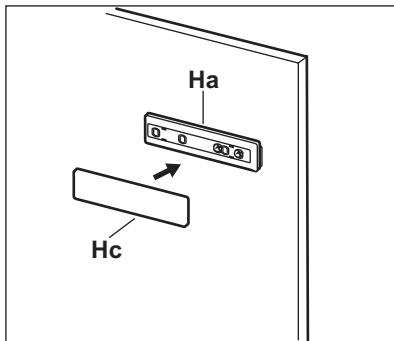
Bevestig de afdekplaatjes (E) op het scharnier.



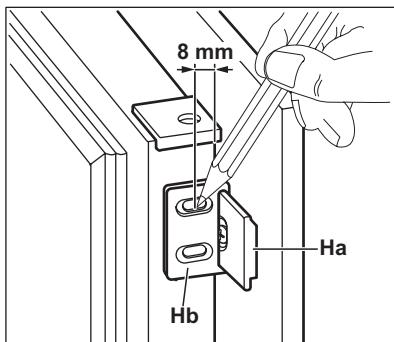
Maak de onderdelen (Ha), (Hb), (Hc) en (Hd) los.



Monteer onderdeel (Ha) op de binnenkant van de keukenkastdeur.



Duw onderdeel (Hc) op onderdeel (Ha).



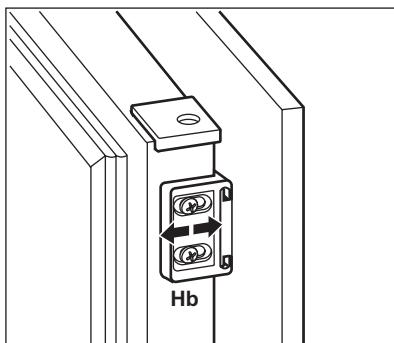
Zet de deur van het apparaat en de keukenkastdeur open onder een hoek van  $90^{\circ}$ .

Plaats het kleine vierkantje (Hb) in de geleider (Ha).

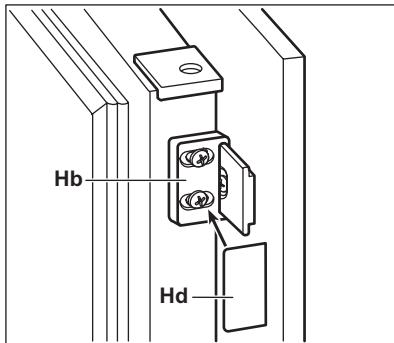
Zet de deur van het apparaat en de keukenkastdeur tegen elkaar en markeer de gaten.

Verwijder de kleine vierkantjes en boor gaten met een diameter van 2 mm op 8 mm vanaf de buitenste rand van de deur.

Plaats het kleine vierkantje terug op de geleider en bevestig het met de bijgeleverde schroeven.



Lijn de deur van het keukenmeubel en de deur van het apparaat uit met behulp van het onderdeel (Hb).



Druk onderdeel (Hd) op onderdeel (Hb).

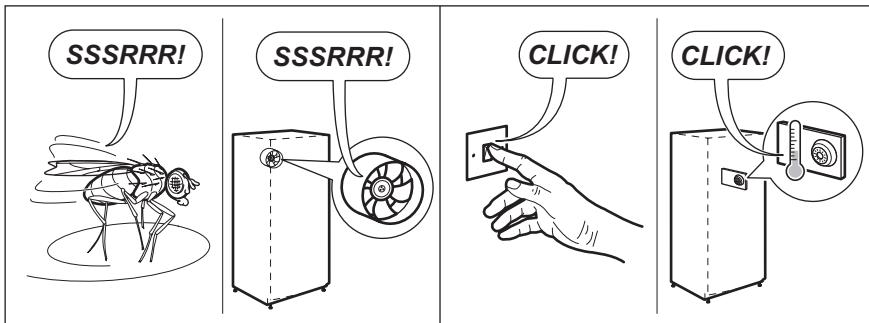
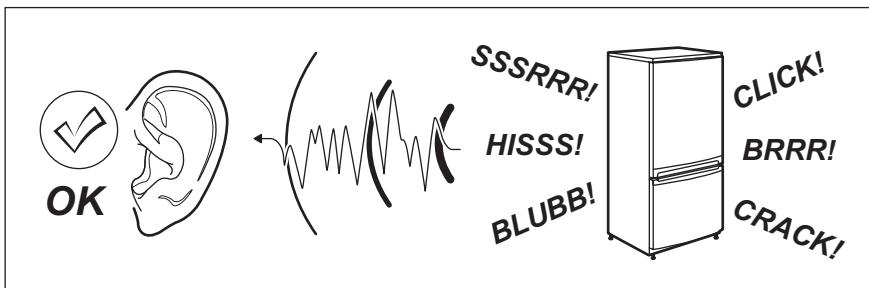
Voer een eindcontrole uit en verzekert u ervan dat:

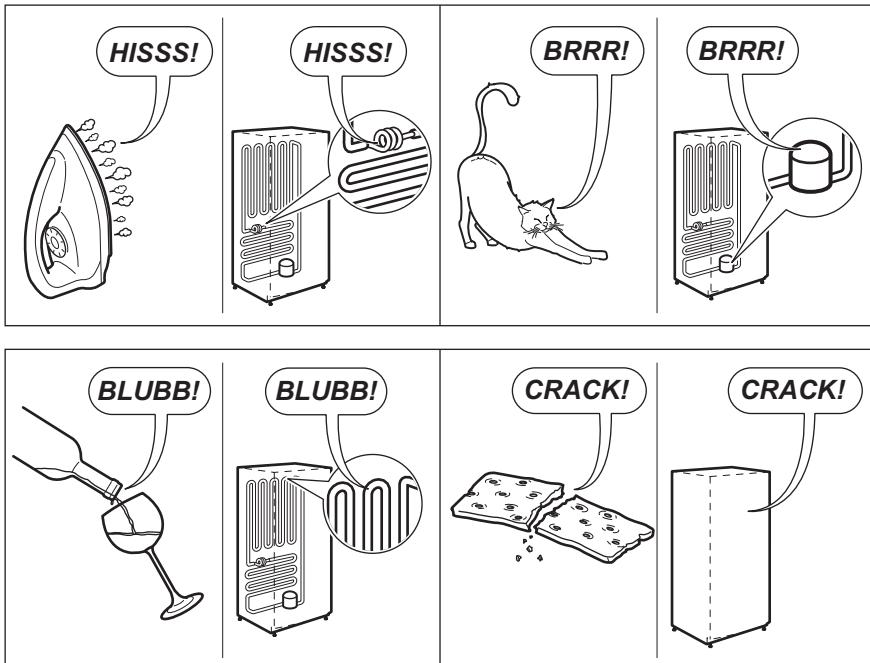
- Alle schroeven zijn aangedraaid.

- De afdichtingsstrip goed bevestigd is aan de kast.
- De deur goed open en dicht gaat.

## 8. GELUIDEN

Tijdens normaal gebruik hoort u geluiden (compressor, koelmiddelcirculatie).





## 9. TECHNISCHE GEGEVENS

### Afmetingen van de uit-sparing

Hoogte	1780 mm
Breedte	560 mm
Diepte	550 mm
Voltage	230-240 V
Frequentie	50 Hz

De technische gegevens staan op het typeplaatje aan de linker binnenkant in het apparaat en op het energielabel.

## 10. MILIEUBESCHERMING

Recycle de materialen met het symbool . Gooi de verpakking in een geschikte verzamelcontainer om het te recyclen. Help om het milieu en de volksgezondheid te beschermen en recycle het afval van elektrische en

elektronische apparaten. Gooi apparaten gemarkeerd met het symbool  niet weg met het huishoudelijk afval. Breng het product naar het milieustation bij u in de buurt of neem contact op met de gemeente.

# INHALT

<b>1. SICHERHEITSHINWEISE</b>	23
<b>2. BEDIENFELD</b>	25
<b>3. TÄGLICHER GEBRAUCH</b>	27
<b>4. PRAKTISCHE TIPPS UND HINWEISE</b>	29
<b>5. REINIGUNG UND PFLEGE</b>	29
<b>6. WAS TUN, WENN</b>	31
<b>7. MONTAGE</b>	33
<b>8. GERÄUSCHE</b>	39
<b>9. TECHNISCHE DATEN</b>	40

## WIR DENKEN AN SIE

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Electrolux Gerät entschieden haben. Sie haben ein Produkt gewählt, hinter dem eine jahrzehntelange professionelle Erfahrung und Innovation steht. Bei der Entwicklung dieses großartigen und eleganten Geräts haben wir an Sie gedacht. So haben Sie bei jedem Gebrauch die Gewissheit, dass Sie stets großartige Ergebnisse erzielen werden.

Willkommen bei Electrolux.

**Besuchen Sie uns auf unserer Website, um:**



Anwendungshinweise, Prospekte, Fehlerbehebungs- und Service-Informationen zu erhalten:

**[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)**



Ihr erworbenees Produkt zu registrieren, um den besten Service dafür zu gewährleisten:

**[www.electrolux.com/productregistration](http://www.electrolux.com/productregistration)**



Zubehör, Verbrauchsmaterial und Original-Ersatzteile für Ihr Gerät zu erwerben:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KUNDENDIENST UND -BETREUUNG

Bitte verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile für Ihre Produkte.

Halten Sie folgende Angaben bereit, wenn Sie sich an den Kundendienst wenden (diese Informationen finden Sie auf dem Typenschild): Modell, Produktnummer (PNC), Seriennummer.



Warnungs-/ Sicherheitshinweise.



Allgemeine Hinweise und Ratschläge



Hinweise zum Umweltschutz

Änderungen vorbehalten.

# 1. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie zu Ihrer Sicherheit und für eine optimale Nutzung des Geräts vor der Montage und dem ersten Gebrauch das vorliegende Benutzerhandbuch einschließlich der Ratschläge und Warnungen aufmerksam durch. Es ist wichtig, dass zur Vermeidung von Fehlern und Unfällen alle Personen, die das Gerät benutzen, mit der Bedienung und den Sicherheitsvorschriften vertraut sind. Heben Sie die Gebrauchsanleitung gut auf und übergeben Sie sie bei einem Weiterverkauf des Geräts dem neuen Besitzer, so dass jeder während der gesamten Lebensdauer des Geräts über Gebrauch und Sicherheit informiert ist.

Halten Sie sich zu Ihrer Sicherheit und zum Schutz Ihres Eigentums strikt an die Vorsichtsmaßnahmen der vorliegenden Gebrauchsanweisung, da der Hersteller bei Missachtung derselben von jeder Haftung freigestellt ist.

## 1.1 Sicherheit von Kindern und hilfsbedürftigen Personen

- Das Gerät darf von Personen (einschließlich Kindern), deren physische, sensorische Fähigkeiten und deren Mangel an Erfahrung und Kenntnissen einen sicheren Gebrauch des Gerätes ausschließen nur unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung durch eine verantwortungsbewusste Person benutzt werden, die sicherstellt, dass sie sich der Gefahren des Gebrauchs bewusst sind.  
Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht am Gerät herumspielen können.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial unbedingt von Kindern fern. Erstickungsgefahr!
- Ziehen Sie vor der Entsorgung des Gerätes den Netzstecker, schneiden Sie das Netzkabel (so nah wie möglich am Gerät) ab und entfernen Sie die Tür, so dass spielende Kinder vor elektrischem Schlag geschützt sind und sich nicht in dem Gerät einschließen können.
- Wenn dieses Gerät mit magnetischer Türdichtung ein älteres Modell mit Schnappverschluss (Türlasche) an der

Tür oder auf dem Deckel ersetzt, machen Sie den Schnappverschluss vor dem Entsorgen des Altgerätes unbrauchbar. So verhindern Sie, dass das Gerät nicht zu einer Todesfalle für Kinder wird.

## 1.2 Allgemeine Sicherheitshinweise



### **WARNUNG!**

Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen im Gehäuse um das Gerät oder in der Einbaunische nicht blockiert sind.

- Das Gerät ist für die Aufbewahrung von Lebensmitteln und/oder Getränken in einem normalen Haushalt und ähnliche Zwecke vorgesehen, wie z. B.:
    - Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumfeldern
    - Bauernhöfe und für Gäste in Hotels, Motels und anderen wohnungssähnlichen Räumlichkeiten
    - Pensionen und vergleichbaren Unterbringungsmöglichkeiten
    - Catering und einzelhandelsfremde Anwendungen
  - Benutzen Sie keine mechanischen oder sonstigen Hilfsmittel, um den Abtauprozess zu beschleunigen.
  - Verwenden Sie keine anderen Elektrogeräte (wie Speiseeisbereiter) in Kühlgeräten, wenn solche Geräte nicht ausdrücklich vom Hersteller für diesen Zweck zugelassen sind.
  - Beschädigen Sie nicht den Kältekreislauf.
  - Das Kältemittel Isobutan (R600a) im Kältekreislauf des Gerätes ist ein natürliches und sehr umweltfreundliches Gas, das jedoch leicht entflammbar ist.  
Achten Sie beim Transport und bei der Montage des Gerätes darauf, nicht die Komponenten des Kältekreislaufs zu beschädigen.
- Bei einer eventuellen Beschädigung des Kältekreislaufs:

- Offene Flammen und Zündfunken vermeiden
- Den Raum, in dem das Gerät installiert ist, gut lüften
- Technische und anderweitige Änderungen am Gerät sind gefährlich. Ein defektes Netzkabel kann Kurzschlüsse und einen Brand verursachen und/oder zu Stromschlägen führen.



### **WARNUNG!**

Elektrische Bauteile (Netzkabel, Stecker, Kompressor) dürfen zur Vermeidung von Gefahren nur vom Kundendienst oder einer Fachkraft ausgewechselt werden.

1. Das Netzkabel darf nicht verlängert werden.
2. Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker nicht von der Geräterückseite eingeklemmt oder beschädigt wird. Ein eingeklemmter oder beschädigter Netzstecker überhitzt und kann einen Brand verursachen.
3. Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker des Gerätes frei zugänglich ist.
4. Ziehen Sie nicht am Netzkabel.
5. Stecken Sie den Netzstecker niemals in eine lockere Steckdose. Es besteht Brand- und Stromschlaggefahr.
6. Betreiben Sie das Gerät nicht ohne Lampenabdeckung (falls vorhanden) für die Innenbeleuchtung.
- Dieses Gerät ist schwer. Seien Sie vorsichtig beim Transport.
- Entnehmen oder berühren Sie nie mit nassen/feuchten Händen Tiefkühlgut, da dies zu Hautverletzungen oder Kälteverbrennungen führen kann.
- Setzen Sie das Gerät nicht über eine längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Die Leuchtmittel (falls vorhanden) in diesem Gerät sind Speziallampen, die nur für Haushaltsgeräte geeignet sind! Sie eignen sich nicht zur Raumbeleuchtung.

## **1.3 Täglicher Gebrauch**

- Stellen Sie keine heißen Töpfe auf die Kunststoffteile des Gerätes.
- Lagern Sie keine feuergefährlichen Gase oder Flüssigkeiten in dem Gerät. Explosionsgefahr.
- Die Lagerempfehlungen des Geräteherstellers sind strikt einzuhalten. Halten Sie sich an die betreffenden Anweisungen.

## **1.4 Reinigung und Pflege**

- Schalten Sie vor Wartungsarbeiten immer das Gerät ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Metallgegenständen.
- Kontrollieren Sie den Tauwasserabfluss im Kühlraum in regelmäßigen Abständen. Reinigen Sie den Ablauf, falls nötig. Bei verstopftem Wasserabfluss sammelt sich das Wasser auf dem Boden des Geräts an.

## **1.5 Montage**



Halten Sie sich für den elektrischen Anschluss strikt an die Anweisungen der betreffenden Abschnitte.

- Kontrollieren Sie nach dem Auspacken das Gerät auf eventuelle Beschädigungen. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist. Melden Sie die Schäden umgehend dem Händler, bei dem Sie es erworben haben. Bewahren Sie in diesem Fall die Verpackung auf.
- Lassen Sie das Gerät mindestens vier Stunden stehen, bevor Sie es elektrisch anschließen, damit das Öl in den Kompressor zurückfließen kann.
- Ausreichenden Freiraum zur Luftzirkulation um das Gerät lassen; anderenfalls besteht Überhitzungsgefahr. Halten Sie sich für die Belüftung an die Installationsanweisungen.
- Das Gerät sollte zur Vermeidung von Verbrennungen durch Berührung von heißen Bauteilen (Kompressor, Kondensator) möglichst mit der Rückseite gegen eine Wand aufgestellt werden.

- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Heizkörpern oder Kochern installiert werden.
- Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker des Gerätes nach der Installation frei zugänglich ist.
- Wenn ein Wasseranschluss vorgesehen ist, verbinden Sie das Gerät nur mit dem Trinkwasseranschluss.

## 1.6 Kundendienst

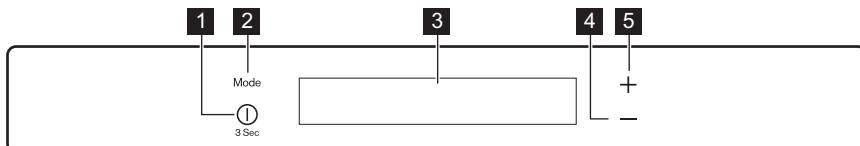
- Sollte die Wartung des Gerätes elektrische Arbeiten verlangen, so dürfen diese nur von einem qualifizierten Elektriker oder einem Elektro-Fachmann durchgeführt werden.
- Wenden Sie sich für Reparaturen und Wartung nur an Fachkräfte der autorisierten Kundendienststellen und verlangen Sie stets Original-Ersatzteile.

## 1.7 Umweltschutz



Das Gerät enthält im Kältekreis oder in dem Isoliermaterial keine ozonschädigende Gase. Das Gerät darf nicht wie normaler Hausmüll entsorgt werden. Die Isolierung enthält entzündliche Gase: das Gerät muss gemäß den geltenden Vorschriften entsorgt werden; sie erhalten diese bei Ihrer Gemeindeverwaltung. Nicht das Kälteaggregat beschädigen, insbesondere nicht in der Nähe des Wärmetauschers. Die Materialien, die bei der Herstellung dieses Geräts verwendet wurden und mit dem Symbol markiert sind, können recycelt werden.

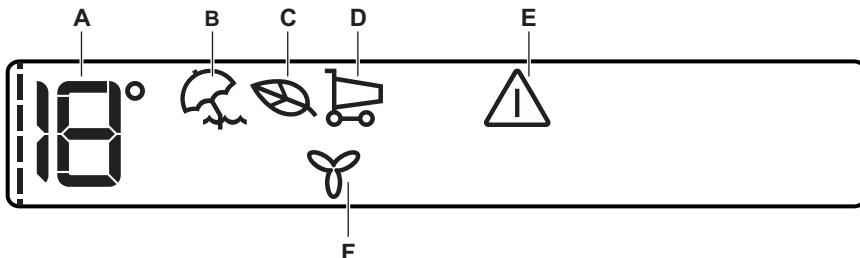
## 2. BEDIENFELD



- 1 Taste ON/OFF
- 2 Taste Mode
- 3 Display
- 4 Taste zum Senken der Temperatur
- 5 Taste zum Erhöhen der Temperatur

Der voreingestellte Tastenton lässt sich auf einen lauten Ton einstellen. Halten Sie dazu die Taste Mode und die Taste zum Senken der Temperatur mehrere Sekunden gedrückt. Die Änderung lässt sich rückgängig machen.

### 2.1 Display



**A)** Temperaturanzeige

**B)** Urlaubsmodus

- C) EcoMode**
- D) ShoppingMode**
- E) Alarmanzeige „Tür offen“**
- F) Modus FreeStore**



Nach der Auswahl des Modus oder nach Drücken der Temperaturtaste wird die Animation ----- gestartet.  
Nach der Auswahl der Temperatur blinkt die Animation einige Minuten.

## 2.2 Einschalten des Geräts

Gehen Sie wie folgt vor, um das Gerät einzuschalten:

1. Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
2. Drücken Sie die Taste ON/OFF, wenn das Display ausgeschaltet ist.
3. Wenn auf dem Display DEMO angezeigt wird, befindet sich das Gerät im Demo-Modus. Schlagen Sie dazu bitte unter „Was tun, wenn ...“ nach.
4. Die Temperaturanzeigen zeigen die jeweils eingestellte Standardtemperatur an.

Informationen zur Auswahl einer anderen Temperatur finden Sie unter „Temperaturregelung“.

## 2.3 Ausschalten des Geräts

Zum Ausschalten des Gerätes:

1. Halten Sie die Taste ON/OFF 3 Sekunden lang gedrückt.
2. Das Display wird ausgeschaltet.
3. Ziehen Sie den Gerätestecker aus der Steckdose, um das Gerät vom Netz zu trennen.

## 2.4 Temperaturregelung

Die Temperatur des Kühlschranks lässt sich durch Drücken des Temperaturreglers einstellen.

Stellen Sie die Standardtemperatur ein:  
+5 °C für den Kühlschrank.

Die Temperaturanzeige zeigt die eingestellte Temperatur.

Die eingestellte Temperatur wird innerhalb von 24 Stunden erreicht.



Nach einem Stromausfall bleibt die eingestellte Temperatur gespeichert.

## 2.5 Urlaubsmodus

Mit dieser Funktion können Sie den Kühlschrank über längere Zeit mit geschlossener Tür leer stehen lassen, ohne dass sich ein unangenehmer Geruch entwickelt.



Der Kühlraum muss leer sein, wenn Sie den Urlaubsmodus nutzen wollen.

Zum Einschalten der Funktion:

1. Drücken Sie die Taste Mode, bis das entsprechende Symbol angezeigt wird.

Die Temperaturanzeige des Kühlschranks zeigt die eingestellte Temperatur an.

Zum Ausschalten der Funktion:

1. Drücken Sie die Taste „Mode“, um eine andere Funktion zu wählen.



Die Funktion wird durch die Auswahl einer anderen Temperatur für den Kühlraum ausgeschaltet.

## 2.6 EcoMode

Wählen Sie für die optimale Nahrungsmittellagerung die Funktion EcoMode.

Zum Einschalten der Funktion:

1. Drücken Sie die Taste Mode, bis das entsprechende Symbol angezeigt wird.

Die Temperaturanzeige zeigt die eingestellte Temperatur an:

– für den Kühlschrank: +4 °C

Zum Ausschalten der Funktion:

1. Drücken Sie die Taste „Mode“, um eine andere Funktion zu wählen.



Die Funktion wird durch die Auswahl einer anderen Temperatur ausgeschaltet.

## 2.7 ShoppingMode

Wenn Sie zum Beispiel nach einem Einkauf größere Mengen warmer Lebensmittel einlegen möchten, empfehlen wir die Aktivierung der Funktion ShoppingMode, um die Produkte schneller zu kühlen und um zu vermeiden, dass die bereits im

Kühlschrank befindlichen Lebensmittel erwärmt werden.

Zum Einschalten der Funktion:

1. Drücken Sie die Taste Mode, bis das entsprechende Symbol angezeigt wird.

Die Funktion ShoppingMode wird nach etwa 6 Stunden automatisch abgeschaltet.

Zum Ausschalten der Funktion vor ihrer automatischen Abschaltung:

1. Drücken Sie die Taste „Mode“, um eine andere Funktion zu wählen.



Die Funktion wird durch die Auswahl einer anderen Temperatur für den Kühlraum ausgeschaltet.

## 2.8 Alarm „Tür offen“

Es ertönt ein Alarmsignal, wenn die Tür einige Minuten lang offen steht. Der Alarm „Tür offen“ wird wie folgt angezeigt:

- blinkende Alarmanzeige
- akustisches Signal

Sobald der Normalzustand wiederhergestellt ist (Tür geschlossen), wird der Alarm deaktiviert.

In der Alarmphase kann das akustische Alarmsignal durch Drücken einer beliebigen Taste ausgeschaltet werden.

## 2.9 Modus FreeStore

Zum Einschalten der Funktion:

1. Drücken Sie die Taste Mode, bis das entsprechende Symbol angezeigt wird.

Zum Ausschalten der Funktion:

1. Drücken Sie die Taste „Mode“, um eine andere Funktion zu wählen.



Wird die Funktion automatisch aktiviert, leuchtet die Kontrolllampe FreeStore nicht (siehe „Täglicher Gebrauch“).

Durch die Aktivierung der Funktion FreeStore erhöht sich der Energieverbrauch.

# 3. TÄGLICHER GEBRAUCH

## 3.1 Reinigen des Innenraums

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, beseitigen Sie den typischen „Neugeruch“ am besten durch Reinigen der Innenteile mit lauwarmem Wasser und einer neutralen Seife. Sorgfältig nachtrocknen.

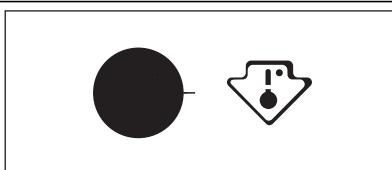


Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Scheuerpulver, da hierdurch die Oberfläche beschädigt wird.



Wenn DEMO auf dem Display angezeigt wird, befindet sich das Gerät im Demo-Modus. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Was tun, wenn...“.

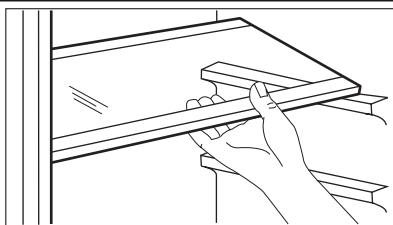
## 3.2 Temperaturanzeige



Das Gerät wird in Frankreich verkauft.

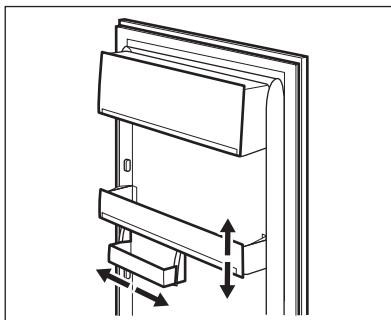
Entsprechend den Vorschriften in diesem Land muss das Gerät mit einer speziellen Vorrichtung ausgestattet sein (siehe Abbildung), die im unteren Fach des Kühlraums angebracht ist, und den kältesten Bereich des Kühlraums anzeigt.

### 3.3 Verstellbare Ablagen



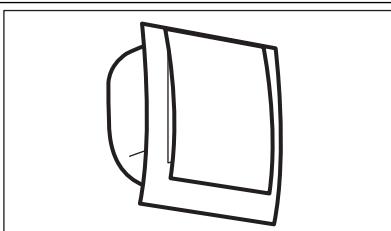
Die Wände des Kühlschranks sind mit einer Reihe von Führungsschienen ausgestattet, die verschiedene Möglichkeiten für das Einsetzen der Ablagen bieten. Zur besseren Raumnutzung können die vorderen Hälften der Ablagen auf die hinteren Hälften gelegt werden.

### 3.4 Positionieren der Türablagen



Die Türablagen können in unterschiedlicher Höhe positioniert werden, womit das Lagern verschieden großer Lebensmittelverpackungen ermöglicht wird. Nehmen Sie die Einstellungen wie folgt vor: Ziehen Sie den Einsatz langsam in Pfeilrichtung, bis er sich herausheben lässt, und setzen Sie ihn dann an der gewünschten Position wieder ein.

### 3.5 FreeStore



Der Kühlschrank ist mit einer Funktion ausgestattet, die für eine rasche Kühlung der Lebensmittel und eine gleichmäßige Temperatur im Innenraum sorgt. Bei Bedarf schaltet sich diese Funktion selbsttätig ein, z. B. zur raschen Wiederherstellung der Temperatur, nachdem die Tür geöffnet wurde, oder wenn die Umgebungstemperatur hoch ist. Sie können die Funktion bei Bedarf manuell einschalten (siehe Modus „FreeStore“).



Die Funktion FreeStore schaltet sich ab, wenn die Tür geöffnet wird, und schaltet sich wieder ein, sobald die Tür geschlossen wird.

## 4. PRAKTISCHE TIPPS UND HINWEISE

### 4.1 Energiespartipps

- Öffnen Sie die Tür nicht zu häufig, und lassen Sie diese nicht länger offen als unbedingt notwendig.
- Wenn die Umgebungstemperatur hoch ist und der Temperaturregler auf eine niedrige Temperatur eingestellt und das Gerät voll beladen ist, kann es zu andauerndem Betrieb des Kompressors und damit zu Reif- oder Eisbildung am Verdampfer kommen. Stellen Sie in diesem Fall den Temperaturregler auf eine höhere Einstellung ein, die ein automatisches Abtauen und damit auch einen niedrigeren Energieverbrauch ermöglicht.

### 4.2 Hinweise für die Kühlung frischer Lebensmittel

So erzielen Sie die besten Ergebnisse:

- Legen Sie bitte keine warmen Lebensmittel oder dampfenden Flüssigkeiten in den Kühlschrank.
- Decken Sie die Lebensmittel ab oder verpacken Sie diese entsprechend, besonders wenn sie stark riechen.
- Legen Sie die Lebensmittel so hinein, dass um sie Luft frei zirkulieren kann.

### 4.3 Hinweise für die Kühlung

Tipps:

Fleisch (alle Sorten): wickeln Sie Fleisch in lebensmittelechte Tüten und legen Sie diese auf die Glasablage über der Gemüseschublade.

Bitte lagern Sie Fleisch aus Sicherheitsgründen nur einen oder maximal zwei Tage auf diese Weise.

Gekochte Lebensmittel, kalte Gerichte usw.: diese können abgedeckt auf eine Ablage gelegt werden.

Obst und Gemüse: bitte waschen Sie Obst und Gemüse gründlich und legen Sie es in die speziell dafür vorgesehene(n) Schublade(n).

Butter und Käse: diese sollten stets in speziellen luftdichten Behältern verpackt sein oder in Aluminiumfolie bzw. in lebensmittelechte Tüten eingepackt werden, um so wenig Luft wie möglich in der Verpackung zu haben.

Milchflaschen: bitte bewahren Sie Milchflaschen stets mit Deckel im Flaschenregal in der Tür auf.

Bananen, Kartoffeln, Zwiebeln und Knoblauch sollten nicht im Kühlschrank aufbewahrt werden, außer diese sind dafür speziell verpackt.

## 5. REINIGUNG UND PFLEGE



### VORSICHT!

Ziehen Sie bitte vor jeder Reinigungsarbeit immer den Netzstecker aus der Steckdose.



Der Kältekreis des Gerätes enthält Kohlenwasserstoffe; Wartungsarbeiten und Nachfüllen von Kältemittel dürfen daher nur durch vom Hersteller autorisiertes Fachpersonal ausgeführt werden.

- Reinigen Sie die Innenseiten und die Zubehörteile mit lauwarmem Wasser und etwas Neutralseife.
- Prüfen und säubern Sie die Türdichtungen in regelmäßigen Abständen und kontrollieren Sie, dass diese sauber und frei von Verunreinigungen sind.
- Spülen und trocknen Sie diese sorgfältig ab.

### 5.1 Regelmäßige Reinigung

Der gesamte Kühlschrank muss regelmäßig gereinigt werden:



Ziehen Sie nicht an Leitungen und/oder Kabeln im Innern des Kühlschranks und achten Sie darauf, diese nicht zu verschieben oder zu beschädigen.

Benutzen Sie zur Reinigung des Innenraums keinesfalls Putzmittel, Scheuerpulver, stark parfümierte Reinigungsmittel oder Wachspolituren, da diese die Oberfläche des Innenraums beschädigen und einen starken Eigengeruch hinterlassen können.

Reinigen Sie den Kondensator (schwarzes Gitter) und den Kompressor auf der Geräterückseite mit einer Bürste. Dadurch verbessert sich die Leistung des Geräts und es verbraucht weniger Strom.



Bitte achten Sie darauf, das Kühl-system nicht zu beschädigen.

Viele Haushaltsreiniger für Küchen enthalten Chemikalien, die den im Gerät verwendeten Kunststoff angreifen können. Aus diesem Grund ist es empfehlenswert,

das Gerät außen nur mit warmem Wasser und etwas flüssigem Tellerspülmittel zu reinigen.

Schließen Sie das Gerät nach der Reinigung wieder an die Netzversorgung an.

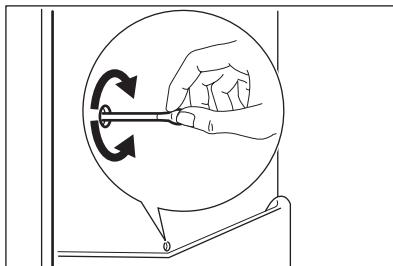
## 5.2 Stillstandzeiten

Bei längerem Stillstand des Gerätes müssen Sie folgendermaßen vorgehen:

- **trennen Sie das Gerät von der Netzversorgung**
- entnehmen Sie alle Lebensmittel
- Tauen Sie das Gerät ab (sofern vorgesehen). Reinigen Sie den Innenraum und das gesamte Zubehör.
- lassen Sie die Türen offen/angelehnt, um das Entstehen unangenehmer Gerüche zu vermeiden.

Möchten Sie bei einer längeren Abwesenheit den Gefrierschrank weiter laufen lassen, bitten Sie jemanden, gelegentlich die Temperatur zu prüfen, damit das Gefriergut bei einem möglichen Stromausfall nicht im Innern des Gerätes verdorbt.

## 5.3 Abtauen des Kühlschranks



Bei normalem Betrieb wird Reif bei jedem Anhalten des Kompressors automatisch aus dem Verdampfer des Kühlschranks entfernt. Das Tauwasser läuft durch eine Rinne in einen speziellen Behälter an der Rückseite des Geräts über dem Motor-Kompressor, wo es verdampft.

Reinigen Sie deshalb regelmäßig die Abflussöffnung des Tauwassers in der Mitte des Kühlzankkanals, damit das Wasser nicht überfließt und auf die gelagerten Lebensmittel tropft. Benutzen Sie dazu bitte das mitgelieferte Reinigungswerkzeug, das sich bereits in der Ablauföffnung befindet.

## 6. WAS TUN, WENN ...



### **WARNING!**

Ziehen Sie vor der Fehlersuche immer den Netzstecker aus der Steckdose

Die Fehlersuche, die in der vorliegenden Gebrauchsanleitung nicht beschrieben ist, darf nur von einem qualifizierten Elektriker oder einer kompetenten Person durchgeführt werden

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Abhilfe</b>
<b>Das Gerät ist zu laut.</b>	Unebenheiten im Boden sind nicht ausgeglichen worden	Kontrollieren Sie, ob das Gerät stabil steht (alle vier Füße müssen fest auf dem Boden stehen).
<b>Das Gerät funktioniert nicht. Die Lampe funktioniert nicht.</b>	<p>Das Gerät ist abgeschaltet.</p> <p>Der Netzstecker ist nicht richtig in die Steckdose gesteckt.</p> <p>Das Gerät wird nicht mit Spannung versorgt. Es liegt keine Spannung an der Netzsteckdose an.</p>	<p>Schalten Sie das Gerät ein.</p> <p>Stecken Sie den Netzstecker richtig in die Steckdose.</p> <p>Schließen Sie ein anderes Gerät an diese Steckdose an, und prüfen Sie, ob es funktioniert.</p> <p>Wenden Sie sich an eine qualifizierte Elektrofachkraft.</p>
<b>Die Lampe funktioniert nicht.</b>	<p>Die Lampe befindet sich im Standby-Modus.</p> <p>Die Lampe ist defekt.</p>	<p>Schließen und öffnen Sie die Tür.</p> <p>Siehe hierzu „Austauschen der Lampe“.</p>
<b>Der Kompressor ist durchgehend in Betrieb.</b>	<p>Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt.</p> <p>Die Tür ist nicht richtig geschlossen.</p> <p>Die Tür wurde zu häufig geöffnet.</p> <p>Die Temperatur der Lebensmittel ist zu hoch.</p> <p>Die Raumtemperatur ist zu hoch.</p>	<p>Stellen Sie eine höhere Temperatur ein.</p> <p>Siehe hierzu „Schließen der Tür“.</p> <p>Lassen Sie die Tür nicht länger als unbedingt erforderlich offen.</p> <p>Lassen Sie die Lebensmittel auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie in das Gerät legen.</p> <p>Senken Sie die Raumtemperatur.</p>

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
<b>Der Kompressor schaltet sich nicht sofort ein, nachdem Sie die Taste ShoppingMode gedrückt oder die Temperatur auf einen anderen Wert eingestellt haben.</b>	Das ist keine Störung, sondern normal.	Der Kompressor schaltet sich nach einer Weile ein.
<b>Wasser fließt an der Rückwand des Kühlschranks herunter.</b>	Beim automatischen Abtauern fließt das abgetaute Wasser an der Rückwand des Geräts herunter.	Das ist normal.
<b>Wasser fließt in den Kühlschrank.</b>	Der Wasserablauf ist verstopft.	Reinigen Sie den Wasserablauf.
	Durch das Kühlgut wird verhindert, dass das Wasser in den Wassersammler abfließt.	Stellen Sie sicher, dass die Lebensmittel nicht die Rückwand berühren.
<b>Die Temperatur lässt sich nicht einstellen.</b>	Die Funktion Shopping ist eingeschaltet.	Schalten Sie die Funktion Shopping von Hand aus, oder warten Sie mit dem Einstellen der Temperatur, bis sich die Funktion automatisch ausschaltet. Siehe ShoppingMode.
<b>Die Temperatur im Gerät ist zu hoch/niedrig.</b>	Es wurden zu viele Lebensmittel auf einmal eingelegt.	Legen Sie weniger Lebensmittel auf einmal ein.
<b>Die Temperatur im Kühlschrank ist zu hoch.</b>	Die Kaltluft kann nicht im Gerät zirkulieren.	Stellen Sie sicher, dass die Kaltluft im Gerät zirkulieren kann.
<b>Die Temperaturanzeige zeigt oben oder unten ein Quadrat an.</b>	Beim Messen der Temperatur ist ein Fehler aufgetreten.	Bitte wenden Sie sich an Ihren Kundendienstmitarbeiter (das Kühlssystem hält zwar die eingelagerten Lebensmittel weiterhin kühl, doch eine Temperatureinstellung ist nicht mehr möglich).
<b>DEMO erscheint im Display.</b>	Das Gerät befindet sich im Demo-Modus (DEMO)..	Halten Sie die Mode-Taste ca. 10 Sekunden gedrückt, bis ein langer Signalton ertönt und das Display für eine kurze Zeit ausgeschaltet wird. Das Gerät arbeitet wieder normal.

## 6.1 Austauschen der Lampe

Das Gerät ist mit einer langlebigen LED-Innenbeleuchtung ausgestattet. Die Beleuchtung darf nur von einem Fachmann ausgetauscht werden. Wenden Sie sich hierzu an den Kundendienst.

## 6.2 Schließen der Tür

1. Reinigen Sie die Türdichtungen.

2. Stellen Sie die Tür nach Bedarf ein. Siehe hierzu „Montage“.
3. Ersetzen Sie die defekten Türdichtungen, falls erforderlich. Wenden Sie sich hierzu an den Kundendienst.

# 7. MONTAGE

## 7.1 Aufstellung



### **WARNUNG!**

Wenn Sie ein altes Gerät entsorgen möchten, das ein Schloss oder einen Riegel an der Tür besitzt, müssen Sie das Schloss bzw. den Riegel zunächst unbrauchbar machen, um zu verhindern, dass sich spielende Kinder darin einschließen können.



Die Steckdose für den Anschluss des Geräts muss nach der Installation zugänglich sein.

Installieren Sie dieses Gerät an einem Ort, an dem die Umgebungstemperatur mit der Klimaklasse übereinstimmt, die auf dem Typenschild des Geräts angegeben ist:

Klima- klasse	Umgebungstemperatur
SN	+10°C bis + 32°C
N	+16°C bis + 32°C
ST	+16°C bis + 38°C

Klima- klasse	Umgebungstemperatur
T	+16°C bis + 43°C

## 7.2 Elektrischer Anschluss

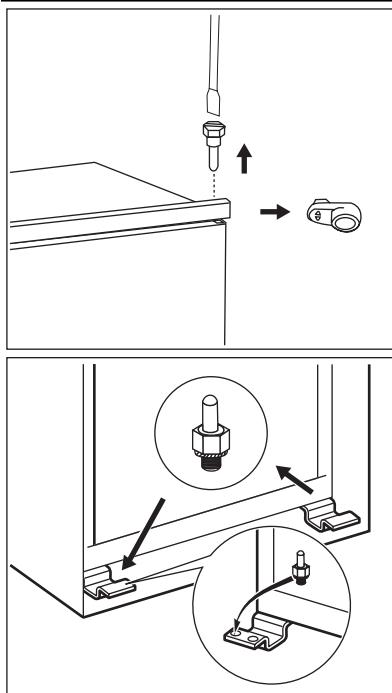
Kontrollieren Sie vor der ersten Benutzung des Gerätes, ob die Netzspannung und -frequenz Ihres Hausanschlusses mit den auf dem Typenschild angegebenen Anschlusswerten übereinstimmen.

Das Gerät muss geerdet sein. Zu diesem Zweck ist die Netzkabelsteckdose mit einem Schutzkontakt ausgestattet. Falls die Steckdose Ihres Hausanschlusses nicht geerdet sein sollte, lassen Sie das Gerät bitte gemäß den geltenden Vorschriften erden und fragen Sie dafür einen qualifizierten Elektriker.

Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch Missachtung der oben genannten Sicherheitshinweise entstehen.

Das Gerät entspricht den EU-Richtlinien.

## 7.3 Wechseln des Türanschlags



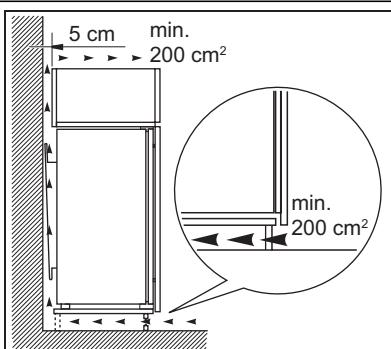
Die Tür des Geräts öffnet sich nach rechts. Wenn Sie möchten, dass sich die Tür nach links öffnet, gehen Sie vor dem Einbau des Geräts bitte nach den folgenden Anweisungen vor:

1. Lösen und entfernen Sie den oberen Bolzen.
2. Nehmen Sie die Tür ab.
3. Nehmen Sie das Distanzstück ab.
4. Lösen Sie den unteren Bolzen mit einem Schlüssel.

Auf der gegenüberliegenden Seite:

1. Ziehen Sie den unteren Bolzen fest.
2. Setzen Sie das Distanzstück ein.
3. Installieren Sie die Tür.
4. Ziehen Sie den oberen Bolzen fest.

## 7.4 Anforderungen an die Belüftung



Hinter dem Gerät muss genug Platz für eine ausreichende Luftzirkulation sein.

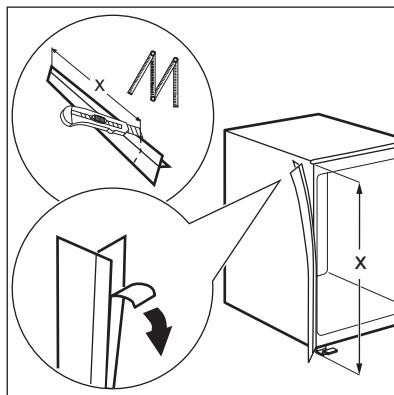
## 7.5 Montage des Geräts



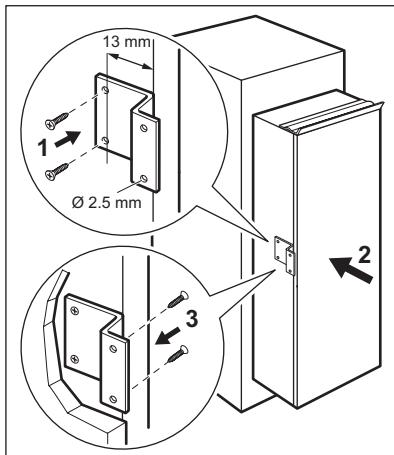
### VORSICHT!

Achten Sie darauf, dass sich das Netzkabel des Geräts frei bewegen lässt.

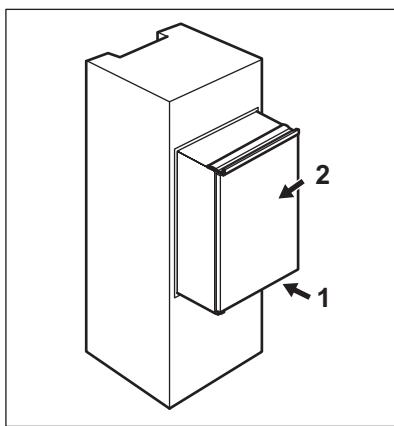
Gehen Sie wie folgt vor:



Schneiden Sie bei Bedarf den Dichtungsstreifen zu und bringen Sie ihn am Gerät an, wie in der Abbildung dargestellt.

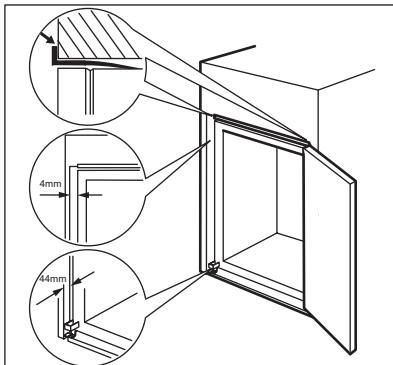


Bohren Sie mit einem 2,5-mm-Bohrer Löcher in das Gerät (höchstens 10 mm tief). Montieren Sie den Befestigungswinkel am Gerät.



Setzen Sie das Gerät in die Einbaunische. Schieben Sie das Gerät in Pfeilrichtung (1), bis die obere Spaltabdeckung am Küchenmöbel anliegt.

Schieben Sie das Gerät auf der gegenüberliegenden Seite in Pfeilrichtung (2) soweit wie möglich gegen die Seitenwand des Küchenmöbels.



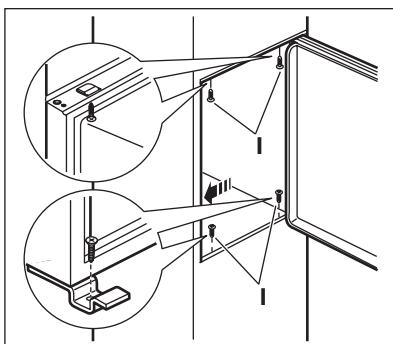
Richten Sie das Gerät in der Einbaunische aus.

Vergewissern Sie sich, dass der Abstand zwischen dem Gerät und der Schrankvorderkante 44 mm beträgt.

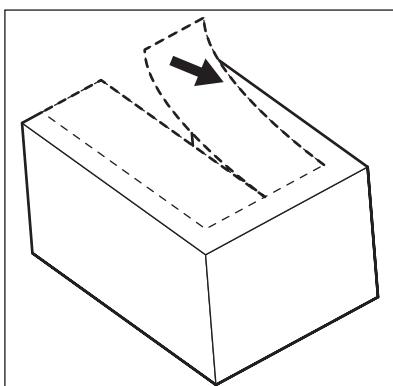
Mit der unteren Scharnierabdeckung (im Beipack) können Sie sicherstellen, dass der Abstand zwischen dem Gerät und dem Küchenmöbel richtig ist.

Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen dem Gerät und dem Schrank 4 mm beträgt.

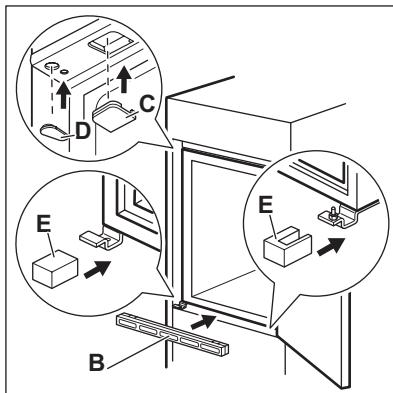
Öffnen Sie die Tür. Stecken Sie die untere Scharnierabdeckung auf.



Befestigen Sie das Gerät mit 4 Schrauben in der Einbaunische.

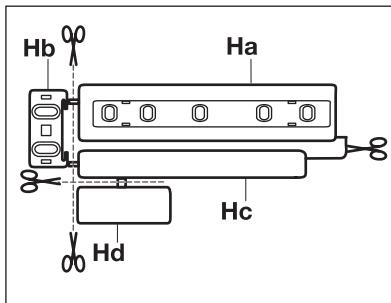


Entfernen Sie das entsprechende Teil aus der Scharnierabdeckung (E). Achten Sie darauf, im Falle eines auf der rechten Seite befindlichen Scharniers das Teil DX bzw. bei einem auf der linken Seite befindlichen Scharnier das Teil SX zu entfernen.

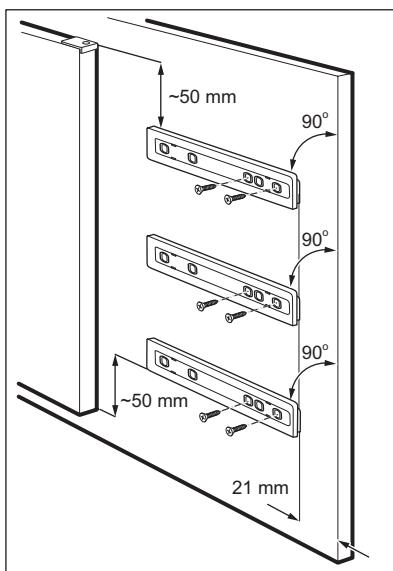


Setzen Sie die beiliegenden Abdeckkappen (C, D) in die Befestigungs- und Scharnierlöcher ein.

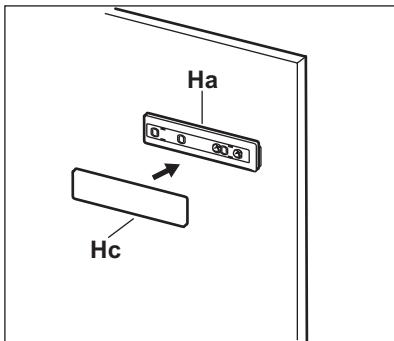
Bauen Sie das Belüftungsgitter (B) ein.  
Stecken Sie die Scharnierabdeckungen (E)  
auf das Scharnier auf.



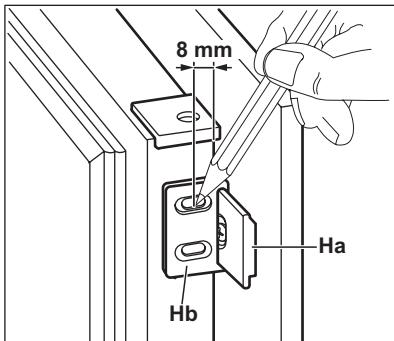
Trennen Sie die Teile (Ha), (Hb), (Hc) und (Hd) ab.



Montieren Sie das Teil (Ha) an der Innenseite der Tür des Küchenmöbels.



Drücken Sie das Teil (Hc) auf das Teil (Ha).



Öffnen Sie die Gerätetür und die Möbeltür in einem Winkel von 90°.

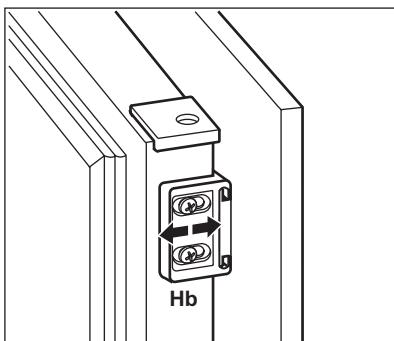
Setzen Sie das Führungsstück (Hb) in die Führungsschiene (Ha) ein.

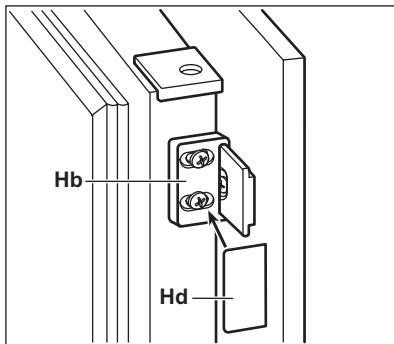
Halten Sie die Gerätetür an die Tür des Küchenmöbels, und markieren Sie die Bohrungen.

Nehmen Sie das Führungsstück ab und bohren Sie im Abstand von 8 mm vom äußeren Rand der Tür Löcher mit einem Durchmesser von 2 mm.

Setzen Sie das Führungsstück erneut auf die Führungsschiene und schrauben Sie es mit den mitgelieferten Schrauben fest.

Richten Sie die Tür des Einbaumöbels und die Gerätetür mit dem Führungsstück (Hb) aus.





Drücken Sie Abdeckung (Hd) auf das Führungsstück (Hb).

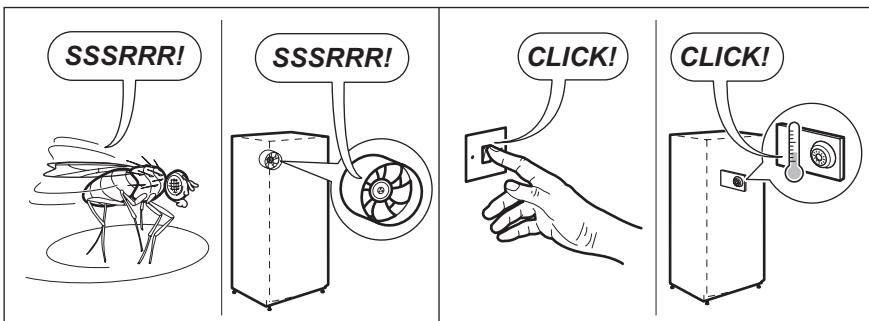
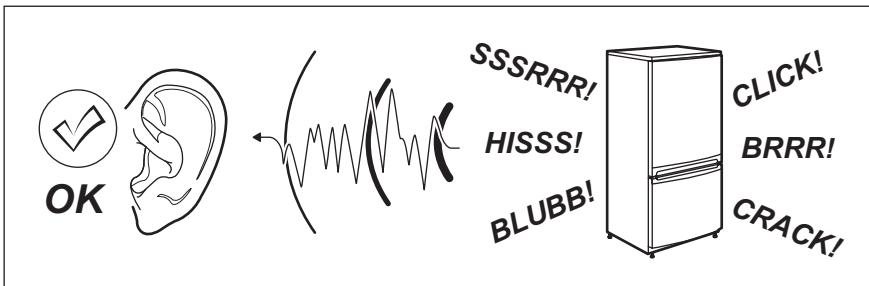
Führen Sie eine Endkontrolle durch, um sicherzustellen, dass:

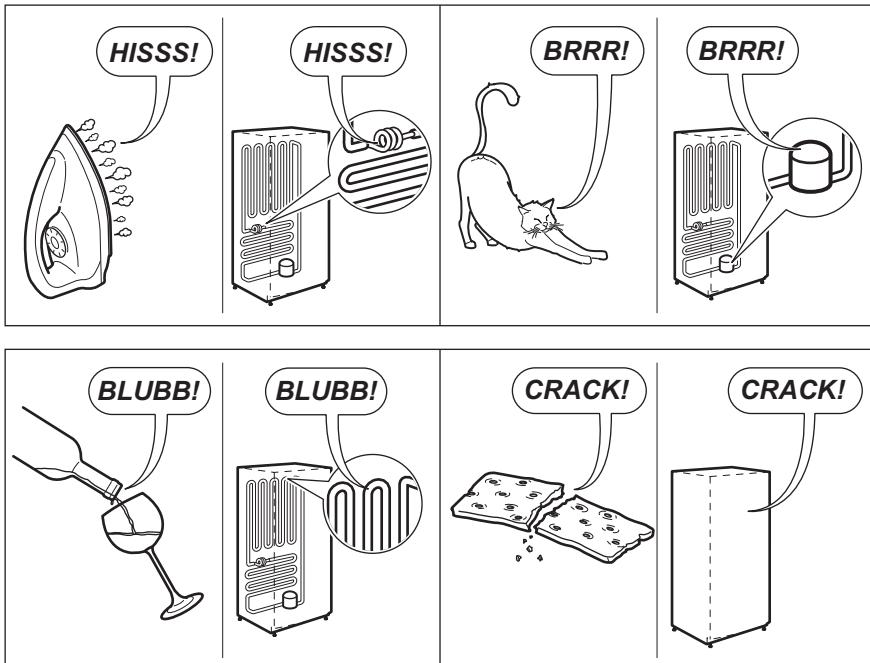
- alle Schrauben fest angezogen sind.
- der Dichtungsstreifen sicher am Gerät befestigt ist.

- die Tür ordnungsgemäß öffnet und schließt.

## 8. GERÄUSCHE

Während das Gerät in Betrieb ist, entstehen bestimmte Geräusche (Kompressor und Kühlkreislauf).





## 9. TECHNISCHE DATEN

### Abmessungen der Einbaunische

Höhe	1780 mm
Breite	560 mm
Tiefe	550 mm
Spannung	230-240 V
Frequenz	50 Hz

Die technischen Daten befinden sich auf dem Typenschild im Innern des Gerätes

auf der linken Seite sowie auf der Energieplakette.

## 10. UMWELTTIPPS

Recyceln Sie Materialien mit dem Symbol . Entsorgen Sie die Verpackung in den entsprechenden Recyclingbehältern. Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und

elektronische Geräte. Entsorgen Sie Geräte mit diesem Symbol  nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu Ihrer örtlichen Sammelstelle oder wenden Sie sich an Ihr Gemeindeamt.

## İÇİNDEKİLER

1. GÜVENLİK TALİMATLARI .....	43
2. KONTROL PANELİ .....	45
3. GÜNLÜK KULLANIM .....	47
4. YARARLI İPUÇLARI VE BİLGİLER .....	48
5. BAKIM VE TEMİZLİK .....	49
6. SERVİSİ ARAMADAN ÖNCÉ .....	50
7. MONTAJ .....	51
8. SESLER .....	57
9. TEKNİK VERİLER .....	59

## SİZİ DÜŞÜNÜR

Bir Electrolux ürünü aldığınız için teşekkür ederiz. Size onlarca yıllık profesyonel deneyim ve yenilik sunan bir ürün tercih ettiniz. Sizi düşünerek tasarlanan yaratıcı ve şık bir ürün. Bu ürünü her kullandığınızda, daima en iyi sonuçları alacağınızdan emin olabilirsiniz.

Electrolux'e hoş geldiniz.

**Web sitemizi aşağıdakiler için ziyaret edin:**



Kullanım önerileri, broşürler, sorun giderme bilgileri, servis bilgileri alın:  
[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



Ürününüzü daha iyi servis için kaydedin:  
[www.electrolux.com/productregistration](http://www.electrolux.com/productregistration)



Cihazınız için Aksesuarlar, Sarf Malzemeleri ve Orjinal yedek parçalar satın alın:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## MÜŞTERİ HİZMETLERİ VE SERVİS

Orijinal yedek parça kullanılmasını tavsiye ederiz.

Servis ile iletişim sırasında, aşağıdaki verilerin bulunduğu kontrol edin.

Bilgiler, bilgi etiketinde yazılıdır. Model, PNC, Seri Numarası.



Uyarı / Dikkat-Güvenlik bilgileri.



Genel bilgiler ve ipuçları



Çevresel bilgiler

Önceden haber verilmeksızın değişiklik yapma hakkı saklıdır.



# GÜVENLİK TALİMATLARI

Kendi güvenliğiniz ve cihazın doğru kullanımı için cihazı monte etmeden ve ilk kez kullanmadan önce, bu kullanım kılavuzunu, ipuçları ve uyarı bilgileri de dahil olmak üzere, dikkatle okuyun. Gerekşiz hatalardan ve kazalardan kaçınmak için, cihazı kullanan tüm kişilerin cihazın kullanımıyla ve güvenlik özellikleriyle ilgili bilgiye sahip olması önemlidir. Bu kılavuzu saklayın ve cihaz başka bir yere taşındığında veya satıldığında beraberinde verin, böylece cihazı kullanacak diğer kişilerin de cihazın kullanımını ve güvenlik için yapılması gerekenler hakkında bilgi sahibi olması sağlanmış olur.

Üretici firma ihmallerden kaynaklanan zararlar- dan sorumlu olmadığından, kendi can ve mal gü-venliğiniz için bu kullanıcı talimatlarındaki uyarı- ları dikkate alın.

## 1.1 Çocuklar ve savunmasız kişilerin güvenliği

- Bu cihaz, kullanımıyla ilgili talimat veya göze- tim güvenliklerinden sorumlu kişi tarafından sağlanmadıkça, fiziksel, duyusal veya zihinsel yeterlilikleri az kişilerce (çocuklar dahil) veya deneyimi ve bilgisi olmayanlarca kullanılma- malıdır.
- Küçük çocuklar, cihazla oynamayacaklarından emin olunması için gözetim altında tutulmalı- dir.
- Tüm ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutun. Boğulma riski söz konusudur.
- Eğer cihazı elden çıkarmıyorsanız, oyun oyna- yan çocukların elektrik çarpmaması ve cihazda kilitli kalmaları için fışını prizden çekin, elek- trik kablosunu kesin (mükemmən olduğunda cihaza yakın kısmından) ve kapağını çıkartın.
- Eğer mıknatıslı kapı contaları olan bu cihaz, kapısında veya kapağında yaylı bir kilit (dil) mekanizması olan eski bir cihazın yerine alın- mis ise, eski cihazınızı elden çıkarmadan öncə kilit mekanizmasını kullanılmaz hale getirin. Bu şekilde, çocukların cihazın içinde kilitli ka- larak kendilerine zarar vermelerini önlemiş olursunuz.

## 1.2 Genel güvenlik



### UYARI

Cihazın çevresindeki veya ankastre yapıdadı ha- valandırma menfezlerinin tıkanmasını önleyin.

- Bu cihaz, evde ve aşağıdaki uygulamalara benzer durumlarda kullanılan yiyecek ve/veya içecekleri muhafaza etmek içindir:
    - Mağaza, ofis ve diğer çalışma ortamların- daki mutfak bölümleri;
    - Çiftlik evleri ve otel, motel ve diğer konaklama tarzı yerlerdeki müşteriler tarafından;
    - Pansiyon tipi ortamlarda;
    - İkram servisi ve benzeri perakende olma- yan uygulamalar.
  - Buz çözme sürecini hızlandırmak için mekanik bir aygit veya başka suni bir yöntem kullanma- yın.
  - Üretici firma tarafından onaylanmadığı sürece, diğer elektrikli cihazları (dondurma yapma ma- kineleri gibi) soğutucu cihazların içinde kullan- mayın.
  - Soğutucu devresine zarar vermeyin.
  - Cihazın soğutucu devresinde, çevreyle olduk- ca dost doğal bir gaz olan ve bununla birlikte yanıcı özelliği olan soğutucu izobütan (R600a) bulunmaktadır.
- Cihazın nakliyesi ve montajı süresince, soğutucu devre bileşenlerinin hiçbirinin hasar görmemişinden emin olun.
- Eğer soğutucu devre hasar görmüşse:
- Çiplak ateş ve ateşleme kaynaklarını uzak tutun.
  - Cihazın yerleştirildiği odayı iyice havalandırın.
  - Bu ürünün özelliklerinde değişiklik yapmak ve ya ürünü herhangi bir şekilde değiştirmek teh- liklidir. Kablodaki herhangi bir hasar bir kısa devreye, yangına ve/veya elektrik çarpmasına neden olabilir.



### UYARI

Tehlikeden kaçınmak için tüm elektrikli parçalar (elektrik kablosu, fış, kompre- sör) sertifikali bir servis yetkilisi veya ka- lifiye bir servis personeli tarafından de-ğiştirilmelidir.

- Elektrik kablosu uzatılmamalıdır.
- Elektrik fışının cihazın arkasında sıkışıp ezilmediğinden veya zarar görmemişinden emin olun. Sıkışık ezilmiş veya zarar görmüş bir elektrik fışına aşırı ıslanabilir ve bir yanına neden olabilir.
- Cihazın elektrik fışına erişebildiğinizden emin olun.

4. Elektrik kablosunu çekmeyin.
5. Eğer elektrik prizi gevşek ise, fişi takmayın. Elektrik çarpması veya yanın riski söz konusudur.
6. Cihazı, dahili aydınlatma lambasının kapığı (bu özellik varsa) olmadan çalıştırırmamalısınız.
- Bu cihaz ağırdır. Taşırken dikkatli olunmalıdır.
- Elleriniz nemli / ıslak ise, cildiniz tahrîş olabileceğinden veya donmaya / soğuk yanığına neden olabileceğinden, dondurucu bölmesinden bir şey çıkarmayın veya içindekilere dokunmayın.
- Cihazı uzun süre doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Bu cihazda kullanılan elektrik ampulleri (bu özellik varsa) sadece ev cihazlarında kullanılan özel ampullerdir. Bunlar evdeki normal aydınlatma için kullanılamazlar.

### 1.3 Günlük kullanım

- Sıcak kapları cihazın içindeki plastik parçaların üzerine koymayınız.
- Yanıcı gaz ve sıvıları cihaza koymayınız, çünkü bunlar patlayabilir.
- Cihaz üreticisinin muhafaza önerilerine harfiyen riayet edilmelidir. İlgili talimatlara bakınız.

### 1.4 Bakım ve temizlik

- Bakım işleminden önce, cihazı kapatınız ve elektrik fişini prizden çekiniz. Eğer elektrik prizine erişemiyorsanız, elektrik beslemesini kesiniz.
- Cihazı metal nesneler kullanarak temizlemeyiniz.
- Buzdolabındaki tahliye kısmında donmuş su olup olmadığını düzleni olarak kontrol ediniz. Gerekirse tahliye kısmını temizleyiniz. Eğer tahliye kısmı tıkalı ise, su cihazın alt kısmında toplanacaktır.

### 1.5 Montaj



Elektrik bağlantısı için ilgili paragraflar da verilen talimatlara uyun.

- Cihazı ambalajından çıkartın ve hasar olup olmadığını kontrol edin. Eğer hasar varsa cihazı fişini prize takmayın. Olası hasarları derhal satın aldığınız yere bildirin. Böyle bir durumda ambalajı atmayın.

- Yağın geri kompresöre akmasını sağlamak için, cihazın fişini takmadan önce en az iki saat beklemeniz önerilir.
- Cihazın etrafında yeterli hava dolasımı olmalıdır, aksi halde cihaz aşırı ısınabilir. Yeterli havalandırma sağlamak için, montajla ilgili talimatlara uyun.
- Olası yanmaları önlemek için cihazın sıcak parçalarına (kompresör, yoğunlaştırıcı) dokunulmasını engellemek amacıyla cihazın arkası kısmı mümkünse bir duvara yerleştirilmelidir.
- Cihaz, kalorifer veya pişirme cihazlarının yakınına yerleştirilmemelidir.
- Cihaz monte edildikten sonra elektrik prizinin erişilebilir konumda kaldığından emin olun.
- Sadece içilebilir su kaynağına (Su bağlantısı mevcutsa) bağlayın.

### 1.6 Servis

- Cihazın servis işlemi için yapılması gereken elektrikle ilgili herhangi bir iş, kalifiye bir elektrikçi veya uzman bir kişi tarafından yapılmalıdır.
- Bu ürünün servis işlemleri yetkili servis tarafından yapılmalı ve sadece orijinal yedek parçalar kullanılmmalıdır.

### 1.7 Çevre Koruması



Bu cihazın soğutucu devresinde ve yalıtmalzemelerinde ozon tabakasına zarar veren gazlar bulunmaz. Bu cihaz, kentsel atıklar ve çöplerle birlikte atılmalıdır. Yalıtım köpüğü yanıcı gazlar içerir: cihaz, yerel yetkili makamlarınızdan bilgi edinebileceğiniz yükürlükteki kanunlara uygun olarak elden çıkartılmalıdır. Soğutma ünitesine, özellikle ısı eşanjörü yakınındaki kısma zarar gelmesini önleyin. Bu cihazda kullanılan ve simgesiyle işaretli olan malzemeler geri dönüştürülmüşdür.

#### Üretici / İhracatçı :

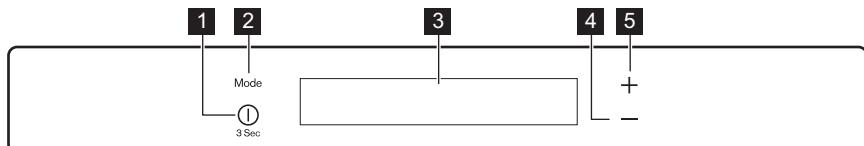
ELECTROLUX APPLIANCES AB  
BUSINESS SECTOR EMA-EMEA (SEE)  
ST Göransgatan 143  
SE-105 45 STOCKHOLM  
SWEDEN  
TEL: +46 (8) 738 60 00  
FAX: +46 (8) 738 63 35  
[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)

#### Kullanım Ömrü Bilgisi :

Kullanım ömrü küçük ev aletlerinde 7 yıl, diğer beyaz eşya ürünlerinde ise 10 yıldır. Kullanım ömrü, üretici ve/veya ithalatçı firmanın

cihazınızla ilgili yedek parça temini ve bakım süresini ifade eder.

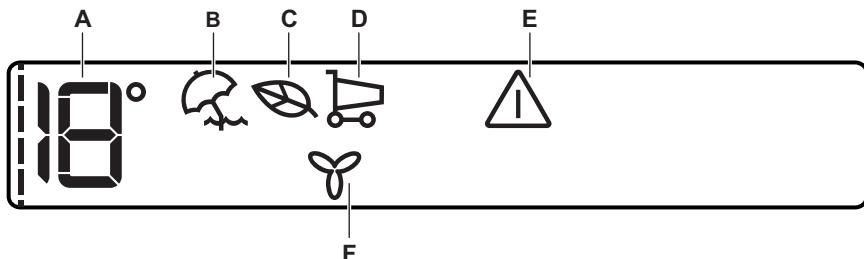
## 2. KONTROL PANELİ



- 1** ON/OFF tuşu
- 2** Mode tuşu
- 3** Gösterge ekranı
- 4** Sıcaklık azaltma tuşu

- 5** Sıcaklık artırma tuşu
- Tuşların önceden ayarlı ses seviyelerini artırmak mümkündür; bunun için birkaç saniye boyunca Mode ve Sıcaklık azaltma tuşlarına aynı anda basın. Değişiklik geri alınabilir.

### 2.1 Gösterge ekranı



- A)** Sıcaklık göstergesi
- B)** Tatil Modu
- C)** Eko Modu
- D)** Alışveriş Modu
- E)** Açık kapı alarm göstergesi
- F)** FreeStore modu

**i** Mod ya da Sıcaklık tuşunun seçilmesinin ardından ---- animasyonları başlar.

Sıcaklığın seçilmesinin ardından animasyon bir kaç dakika boyunca yanıp söner.

### 2.2 Cihazın açılması

Cihazı açmak için aşağıdaki adımları izleyin:

1. Elektrik fişini prize takın.
2. Gösterge ekranı kapalısa ON/OFF tuşuna basın.

3. Gösterge ekranında DEMO belirirse, cihaz gösterim modundadır. "Servisi aramadan önce..." paragrafına bakın.
4. Sıcaklık göstergeleri, ayarlanmış olan varılan sıcaklığı gösterir. Farklı bir sıcaklık seçmek için, bkz. "Sıcaklığın ayarlanması".

### 2.3 Cihazın kapatılması

Cihazı kapatmak için aşağıdaki adımları izleyin:

1. ON/OFF tuşuna 3 saniye basın.
2. Gösterge ekranı kapanacaktır.
3. Cihazın elektrik bağlantısını kesmek için, elektrik fişini prizden çekin.

### 2.4 Sıcaklığın ayarlanması

Soğutucunun mevcut sıcaklığı, sıcaklık tuşuna basılarak ayarlanabilir.

Ayarlanmış varsayılan sıcaklık: Soğutucu için +5°C.

Sıcaklık göstergesi ayarlanmış olan sıcaklığı gösterir.

Ayarlanmış sıcaklığı 24 saat içinde ulaşılır.



Bir elektrik kesintisi durumunda ayarlanmış sıcaklık korunur.

## 2.5 Tatil Modu

Bu fonksiyon, uzun bir tatil dönemi süresince soğutucunuza kötü kokular olmadan kapalı ve boş tutmanızı sağlar.



Tatil fonksiyonu etkinleştirildiğinde, soğutucu bölmesi boş olmalıdır.

Fonksiyonu etkinleştirmek için:

- İlgili simge gösterilene kadar Mode tuşuna basın.

Soğutucu sıcaklık göstergesi, ayarlanmış olan sıcaklığı gösterir.

Fonksiyonu kapamak için:

- Başka bir fonksiyon seçmek ya da hiçbir şey seçmemek için Mode tuşuna basın.



Farklı bir soğutucu ayarlanmış sıcaklığının seçilmesiyle fonksiyon devre dışı kalır.

## 2.6 EcoMode

En uygun yiyecek depolaması için EcoMode fonksiyonunu seçin.

Fonksiyonu etkinleştirmek için:

- İlgili simge gösterilene kadar Mode tuşuna basın.

Sıcaklık göstergesi ayarlanmış olan sıcaklığı gösterir:

- Soğutucu için: +4°C

Fonksiyonu kapamak için:

- Başka bir fonksiyon seçmek ya da hiçbir şey seçmemek için Mode tuşuna basın.



Farklı bir sıcaklığın seçilmesiyle fonksiyon devre dışı kalır.

## 2.7 ShoppingMode

Eğer çok miktarda ılık yiyeceği koymaınız gerekiyse (örneğin bir market alışverişinden gelince), yi-

yecekleri daha hızlı soğutmak ve soğutucuda bulunan diğer yiyeceklerin ısınmasını önlemek için ShoppingMode fonksiyonunu etkinleştirmenizi öneririz.

Fonksiyonu etkinleştirmek için:

- İlgili simge gösterilene kadar Mode tuşuna basın.

ShoppingMode fonksiyonu yaklaşık 6 saat sonra otomatik olarak kapanır.

Otomatik olarak sonra ermeden önce fonksiyonu devre dışı bırakmak için:

- Başka bir fonksiyon seçmek ya da hiçbir şey seçmemek için Mode tuşuna basın.



Farklı bir soğutucu ayarlanmış sıcaklığının seçilmesiyle fonksiyon devre dışı kalır.

## 2.8 Açık kapı alarmı

Kapı birkaç dakika boyunca açık bırakılırsa bir sesli alarm çalar. Açık kapı alarm koşulları aşağıdaki şekillerde gösterilir:

- Yanıp sönen Alarm göstergesi
- Sesli sinyal

Normal koşullar sağlandığında (kapı kapandığında), alarm durur.

Alarm sırasında, sesli sinyal herhangi bir tuşa basılarak kapatılabilir.

## 2.9 FreeStore modu

Fonksiyonu etkinleştirmek için:

- İlgili simge gösterilene kadar Mode tuşuna basın.

Fonksiyonu kapamak için:

- Başka bir fonksiyon seçmek ya da hiçbir şey seçmemek için Mode tuşuna basın.



Fonksiyon otomatik olarak etkinleşirse FreeStore göstergesi yanmaz (bkz. "Günlük kullanım").

FreeStore modunun etkinleştirilmesi enerji tüketimini artırır.

### 3. GÜNLÜK KULLANIM

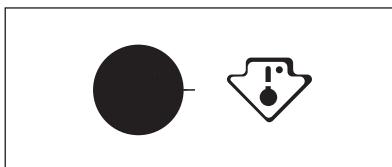
#### 3.1 İç kısmın temizliği

Cihazı ilk kez kullanmadan önce, yeni bir ürünün sahip olduğu tipik kokuyu gidermek için cihazın iç kısmını ve dahili aksesuarlarını ılık su ve biraz nötr sabun kullanarak yıkayın ve daha sonra iyice kurulayın.



Cihazın kaplamasına zarar verdiklerinden dolayı, deterjan veya aşındırıcı toz temizlik ürünleri kullanmayın.

#### 3.2 Sıcaklık Göstergesi

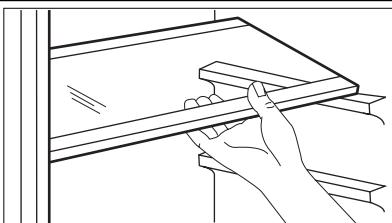


Ekranda DEMO belirirse, cihaz demo modundadır: "SERVİSİ ARAMADAN ÖNCE" paragrafına bakın.



Bu cihaz Fransa'da da satılmaktadır. Bu ülkede yürürlükte olan kanunlar gereğince cihaz, en soğuk bölgesini belirtmek amacıyla buzdolabının alt bölmesine yerleştirilmiş özel bir aygit (şekle bakın) ile tedarik edilmelidir.

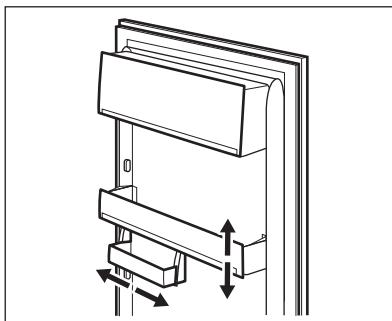
#### 3.3 Hareketli raflar



Sоğutucunun yan panellerinde, rafları istediğiniz gibi yerleştirmenize olanak veren bir dizi ray bulunmaktadır.

Bоş alanları daha iyi kullanmak için, öndeki yarım raflar arkadakilerin üzerine katlanabilir.

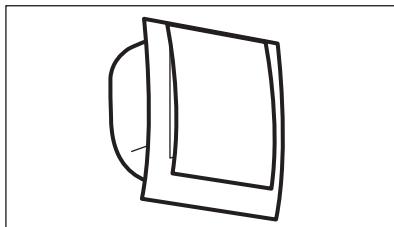
#### 3.4 Kapı raflarının konumlandırılması



Ceşitli ebatlardaki yiyecek paketlerini yerlestirebilmek için, kapı rafları farklı yükseklıklere ayarlanabilir.

Bu ayarlamaları yapmak için aşağıdaki işlemleri uygulayın: Raf yerinden çıkışcaya kadar ok yönünde kademe kademe çekin, daha sonra istedığınız şekilde konumlandırın.

### 3.5 FreeStore



Soğutucu bölmesi yiyeceklerin hızlı bir şekilde soğutulmasına ve bölümde eşit sıcaklık dağılımına olanak sağlayan bir aygıta donatılmıştır. Bu aygit gerektiğiinde, örneğin kapı açıldıktan sonra veya ortam sıcaklığı çok yüksek olduğunda sıcaklığın hızlı bir şekilde eski haline gelmesi için otomatik olarak etkinleştir.

Size gerektiğiinde aygıti manuel olarak kapama olanağı tanır (bkz. FreeStore modu).



Kapı açıldığında FreeStore aygıtı durur ve kapanlığında otomatik olarak yeniden çalışmaya başlar.

#### **4. YARARLI İPUCLARI VE BİLGİLER**

#### 4.1 Enerji tasarrufuyla ilgili ipuçları

- Cihazın kapısını çok sık açmayın veya gereklilikten daha uzun süre açık bırakmayın.
  - Eğer ortam sıcaklığı yüksekse, Isı Ayar Düğmesi yüksek bir ayardadır ve cihaz tam doludur, kompresör devamlı çalışabilir ve bu da buharlaştırıcı devresinde karlanmaya veya buzlanmaya neden olabilir. Böyle bir durumda, otomatik buz çözme işleminin devreye girerek elektriğin tüketiminden tasarruf sağlanması için Isı Ayar düğmesini daha düşük bir ayara getirin.

#### **4.2 Taze yiyeceklerin soğutulmasıyla ilgili tavsiyeler**

En iyi performansı elde etmek için:

- Sıcak yiyecekleri veya buharlaşan sıvıları buz-dolabına koymayın.
  - Yiyecekleri kapatın veya sarın (özellikle keskin bir kokusu varsa).
  - Viyecekleri, etrafında hava rahatça dolaşacak şekilde yerleştirin.

#### 4.3 Soğutma tavsiyeleri

#### Faydalı tavsiyeler:

Et (her türlü): polietilen torbalara koyun ve sebze çekmecesinin üstündeki cam rafa yerleştirin. Güvenlik açısından, bu şekilde sadece bir veya iki gün muhafaza edin.

Hazır pişmiş yiyecekler, soğuk yemekler, vb: Bunalı, ağızı kapalı olmak suretiyle herhangi bir rafaya yerleştirilebilir.

Meyve ve sebzeler: Bunlar iyice temizlenmeli ve temin edilmiş özel çekmecelere yerleştirilmelidir. Tereyağı ve peynir: Bunlar, içine havanın mümkün olduğunda girmemesi için özel hava geçirmeyecek kaplara konulmalı veya alüminyum folyoya sarılmalı ya da polietilen torbalara konulmalıdır.

Süt şişeleri: Bunlar, ağızları kapaklı şekilde kapı-daki sise raflarına yerlestirilmelidir.

Muzlar, patatesler, soğanlar ve sarımsaklar (pa-  
ketli değilse), buzdolabına konulmamalıdır.

## 5. BAKIM VE TEMİZLİK



### DİKKAT

Herhangi bir bakım işlemi yapmadan önce, cihazın fişini prizden çekin.



Bu cihaz, soğutma devrelerinde hidrokarbonlar içermektedir; dolayısıyla bakım ve şarj işlemleri sadece yetkili teknisyenler tarafından yapılmalıdır.

### 5.1 Periyodik temizlik

Cihaz düzenli olarak temizlenmelidir:

- Cihazın iç kısmını ve aksesuarlarını ılık su ve biraz nötr sabun kullanarak temizleyin.
- Temiz ve kirden arınmış kalmalarını sağlamak için kapı contalarını düzenli olarak kontrol edip silerek temizleyin.
- İyice durulayın ve kurulayın.

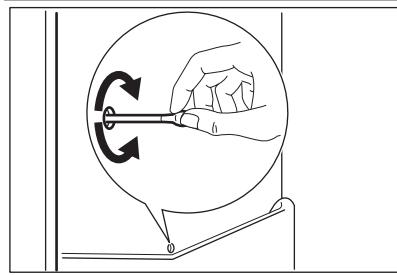


Kabinin içerisindeki boruları ve/veya kabloları çekmeyin, oynatmayın veya zarar vermeyin.

Cihazın iç kısmını temizlemek için asla deterjanlar, aşındırıcı toz temizlik ürünleri, yüksek derecede kokulu deterjan veya cıtlar kullanmayın, aksi halde yüzey zarar görebilir ve gülü kötülük bir koju oluşturabilir.

Cihazın arka tarafındaki yoğunsturucuya (siyah izgara) ve kompresörü bir fırça ile temizleyin. Bu

### 5.3 Soğutucunun buzunun çözülmesi



işlem, cihazın performansını artırır ve elektrik tüketimini azaltır.



Soğutma sistemine zarar vermemeye dikkat edin.

Birçok tescilli mutfak yüzeyi temizleyicisi, bu cihazda kullanılan plastik aksamlara zarar verici kimyasal maddeler içermektedir. Bu yüzden, cihazın dış kasasını sadece içine biraz deterjan eklenmiş ılık su ile temizlemenizi tavsiye ederiz. Temizlikten sonra, cihazın fişini tekrar takın.

### 5.2 Kullanım-dışı kalma süreleri

Cihaz uzunca bir süre kullanılmayacaksas, aşağıdaki önlemleri alınız:

- **Cihazın elektrik beslemesini kesiniz,**
- İçindeki tüm yiyecekleri çıkarınız,
- buz çözme (bu özellik varsa) işlemini yapıp, cihazı ve tüm aksesuarlarını temizleyin
- Kötü kokuların oluşmasını önlemek için kapısını/kapılarını hafif aralık bırakınız.

Eğer buzdolabı kapalı tutulacaksa, bir elektrik kesintisi durumunda içindeki yiyeceklerin bozulmasını önlemek için birilerinden ara sıra kontrol etmesini isteyiniz.

Soğutucu bölmesinin buharlaştırıcı devresindeki buzlar, normal kullanım esnasında motor kompresörü her durduğunda otomatik olarak giderilir. Eriyen su, bir kanal vasıtıyla motor kompresörü üzerinden geçerek buharlaştırıldığı yer olan cihazın arka tarafındaki özel bir kaba boşaltılır. Suyun taşmasını ve içerdeki yiyeceklerin üzerine damlamasını önlemek için, soğutucu bölmesi kanalının ortasındaki buz çözme suyu tahliye deliğini periyodik olarak temizleyin. Tahliye deliğine takılı halde bulunan özel temizleyiciyi kullanın.

## 6. SERVİSİ ARAMADAN ÖNCE



### UYARI

Sorunu gidermeye çalışmadan önce, cihazın fişini prizden çekin.

Bu kılavuzda yazılı olmayan bir arıza teşhis veya sorun giderme işlemi sadece kalifiye bir elektrikçi veya uzman bir kişi tarafından yapılmalıdır.

Sorun	Olası neden	Çözüm
<b>Cihaz gürültülü çalışıyor.</b>	Cihaz düzgün şekilde desteklenmemiştir.	Cihazın sağlam durup durmadığını kontrol edin (dört ayağının tamamı zemine temas etmeli dir).
<b>Cihaz çalışmıyor. Lamba çalışmıyor.</b>	Cihaz kapalıdır.	Cihazı açın.
	Cihazın fişi prize doğru şekilde takılı değildir.	Fişi prize doğru bir şekilde takın.
	Cihaza elektrik gelmiyor. Prizde elektrik yoktur.	Prize başka bir elektrikli cihaz takın. Kalifiye bir elektrikçi çağırın.
<b>Lamba çalışmıyor.</b>	Lamba bekleme modundadır.	Kapıyı kapatıp açın.
	Lamba arızalıdır.	"Lambanın değiştirilmesi" bölümüne bakın.
<b>Kompresör devamlı çalışıyor.</b>	Sıcaklık doğru ayarlanmamıştır.	Daha yüksek bir sıcaklık ayarlayın.
	Kapı doğru kapatılmamıştır.	"Kapının kapatılması" bölümüne bakın.
	Kapı çok sık açılıyor.	Kapıyı gerektiğiinden daha uzun süre açık bırakmayın.
	Yiyeceklerin sıcaklığı çok yüksektir.	Saklamadan önce yiyeceklerin sıcaklığının oda sıcaklığına düşmesini bekleyin.
	Oda sıcaklığı çok yüksektir.	Oda sıcaklığını düşürün.
<b>ShoppingMode tuşuna bastıktan sonra ya da sıcaklık değiştirildikten sonra kompresör hemen çalışmaya başlamıyor.</b>	Bu normaldir, bir sorun anlamına gelmez.	Kompresör belirli bir süre sonra çalışmaya başlar.
<b>Soğutucunun arka panelinden su akıyor.</b>	Otomatik buz çözme işlemi esnasında, buzlar arka panelde erir.	Bu normaldir.
<b>Soğutucunun içine su akıyor.</b>	Su çıkıştı tıkalıdır.	Su çıkışını temizleyin.

Sorun	Olası neden	Cözüm
	Cihazın içindeki ürünler suyun su toplayıcısına akmasını engelliyor.	Cihazın içindeki ürünlerin arka panede temas etmediğinden emin olun.
<b>Sıcaklık ayarlanamıyor.</b>	Shopping fonksiyonu etkinleştirilmiştir.	Shopping fonksiyonunu elle kapatin ya da fonksiyon otomatik olarak sıfırlanana dek sıcaklığı ayarlamak için bekleyin. Bkz. ShoppingMode.
<b>Cihazın içindeki sıcaklık çok düşük / yüksek.</b>	Aynı anda çok fazla ürün saklanıyor.	Aynı anda daha az yiyecek koyun.
<b>Sogutucu içindeki sıcaklık çok yüksek.</b>	Cihazda soğuk hava dolasımı yoktur.	Cihazda soğuk hava dolasımı olduğundan emin olun.
<b>Sıcaklık göstergesinde üst ya da alt kare gösteriliyor.</b>	Sıcaklık ölçümü sırasında bir hata meydana gelmiştir.	Yetkili servisi arayın (soğutma sistemi yiyecekleri serin tutmayı sürdürecek fakat sıcaklık ayarı mümkün olmayacaktır).
<b>DEMO Göstergesi ekranında beliriyor.</b>	Cihaz demo modundadır (DEMO).	Mode tuşuna yaklaşık 10 saniye boyunca bastıktan sonra uzun bir uyarı sesi duyulur ve ekran, cihaz düzgün çalışmaya başlayana kadar kısa bir süre için kapanır.

## 6.1 Lambanın değiştirilmesi

Cihaz, uzun ömürlü LED dahili ışığı ile donatılmıştır.

Aydınlatma cihazının sadece servis tarafından değiştirilmesi gereklidir. Yetkili servise danışın.

2. Gerekirse kapıyı ayarlayın. "Montaj" bölümne bakın.
3. Gerekirse sorunlu kapı contalarını değiştirin. Yetkili servisi arayın.

## 6.2 Kapının kapatılması

1. Kapı contalarını temizleyin.

# 7. MONTAJ

## 7.1 Konumlandırma



### UYARI

Eğer kapısında bir kilit veya kilit dili olan eski bir cihazı elden çıkarıyorsanız, küçük çocukların cihazın içinde kilitli kalmasını önlemek için bu kilidi kullanılamaz hale getiriniz.



Cihaz monte edildikten sonra fısı erişilebilir konumda olmalıdır.

Bu cihazı, ortam sıcaklığının cihazın bilgi etiketinde belirtilen iklim sınıfına uygun olduğu bir yere monte ediniz:

İklim sınıfı	Ortam sıcaklığı
SN	+10 °C ile +32 °C arası
N	+16 °C ile +32 °C arası
ST	+16 °C ile +38 °C arası
T	+16 °C ile +43 °C arası

## 7.2 Elektrik bağlantısı

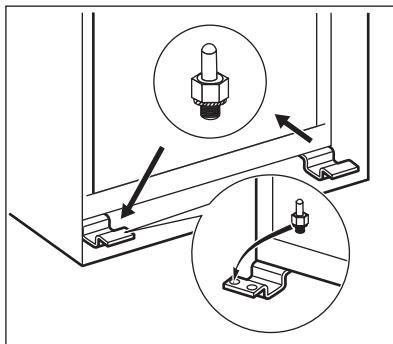
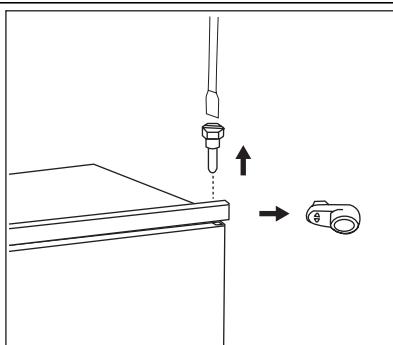
Cihazın fisini prize takmadan önce, bilgi etiketinde yazılı voltaj ve frekans değerlerinin evinizin elektrik beslemesi ile aynı olduğundan emin olun. Cihaz topraklanmalıdır. Elektrik kablosunun fisi bu amaca yönelik olarak bir kontak ile donatılmıştır. Eğer evin elektrik prizi topraklı değilse, yü-

rüyükteki kanunlara uygun olarak ve bir uzman teknisyene danışarak cihazı ayrı bir toprak hattı na bağlayın.

Üretici firma, yukarıda belirtilen güvenlik önlemlerine uyulmaması halinde sorumluluk kabul etmez.

Bu cihaz, E.E.C. yönergeleri ile uyumludur.

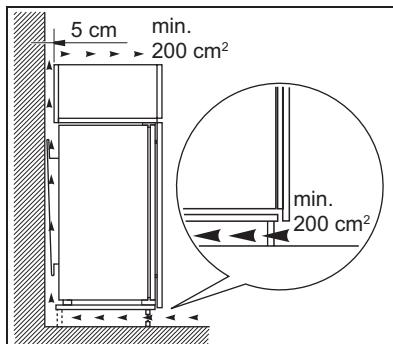
## 7.3 Kapı açılma yönünün değiştirilmesi



Cihazın kapısı sağa açılır. Eğer kapının sola açılmasını istiyorsanız, cihazı monte etmeden önce aşağıdaki işlemleri yapın:

1. Üst pimi gevşetip çıkarın.
  2. Kapıyı çıkarın.
  3. Aralayıcıyı çıkarın.
  4. Bir anahtar kullanarak alt pimi gevşetin.
- Karşı tarafta:
1. Alt pimi sıkın.
  2. Aralayıcıyı takın.
  3. Kapıyı takın.
  4. Üst pimi sıkın.

## 7.4 Havalandırma gereklilikleri



Cihazın arkasındaki hava akışı yeterli olmalıdır.

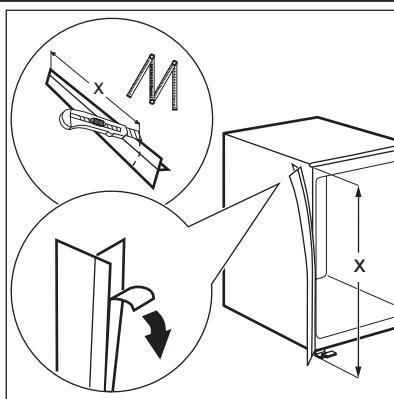
## 7.5 Cihazın montajı



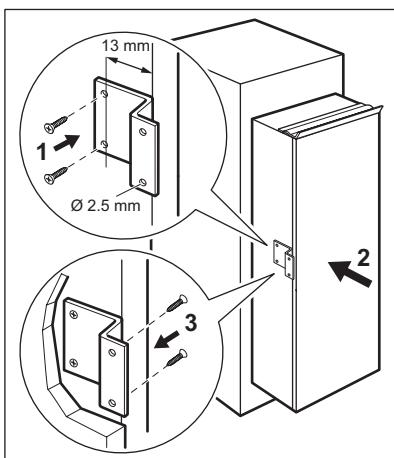
### DİKKAT

Elektrik kablosunun serbestçe hareket edebildiğinden emin olun.

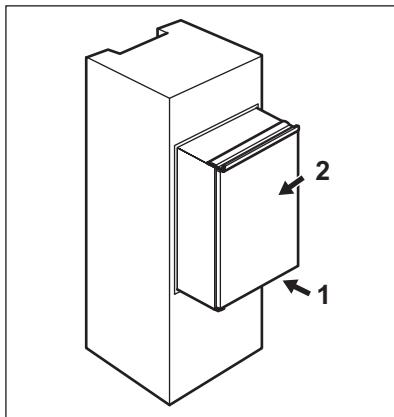
Aşağıdaki işlemleri yapın:



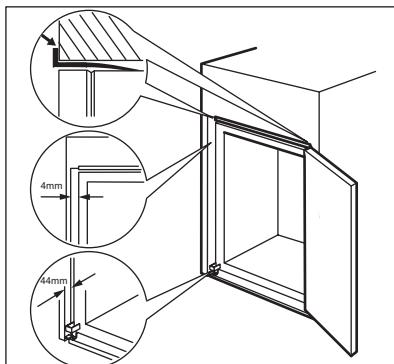
Gerekirse yapışkan sızdırmazlık şeridini kesin ve şekilde gösterildiği gibi cihaza uygulayın.



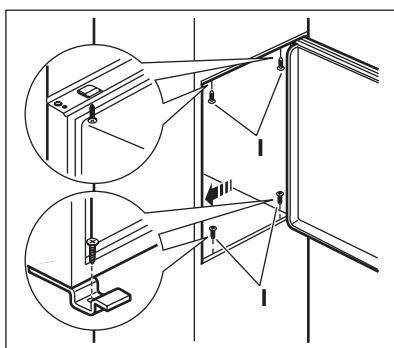
2,5 mm çapında ucu olan bir matkapla ünitemi delin (10 mm maks. delme).  
Kare parçayı cihaza takın.



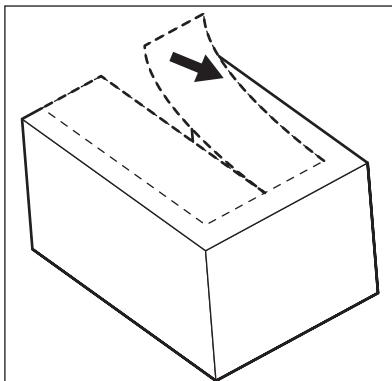
Cihazı yuvasına yerleştirin.  
Üst boşluk kapağı mutfak mobilyası içinde duruncaya kadar cihazı ok (1) yönünde itin.  
Cihazı menteşenin karşı tarafından, ok (2) yönünde mutfak dolabına doğru itin.



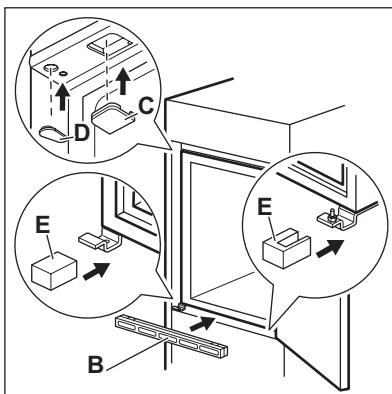
Cihazı yuvasına göre ayarlayın.  
Cihaz ile mutfak dolabının ön kenarı arasındaki mesafenin 44 mm olduğundan emin olun.  
Alt menteşe kapağı (aksesuar torbasında bulunan), cihaz ile kapaklı mobilya ünitesi arasındaki mesafenin doğru olmasını sağlar.  
Cihaz ile mutfak dolabı arasındaki mesafenin 4 mm olduğundan emin olun.  
Kapıyı açın. Alt menteşe kapağını yerine takın.



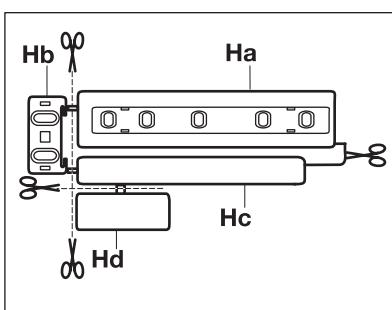
Cihazı 4 vida ile yuvaya sabitleyin.



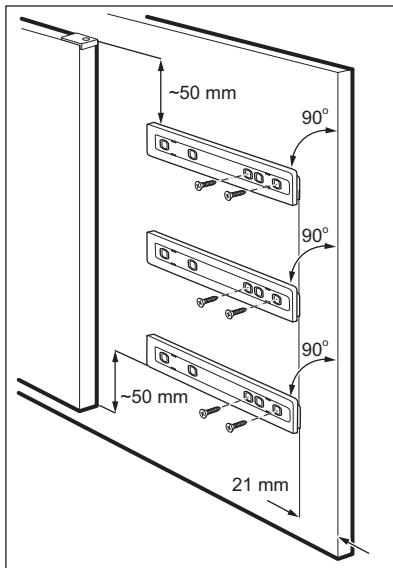
Menteşe kapağından (E) doğru parçayı çıkarın.  
Sağ menteşede DX işaretli parçayı, karşı tarafta  
ise SX işaretli parçayı çıkardığınızdan emin olun.



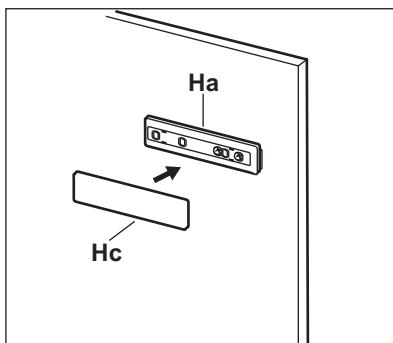
Kapakları (C, D) yerlerine ve menteşe deliklerine takın.  
Havalandırma izgarasını (B) takın.  
Menteşe kapaklarını (E) menteşeye takın.



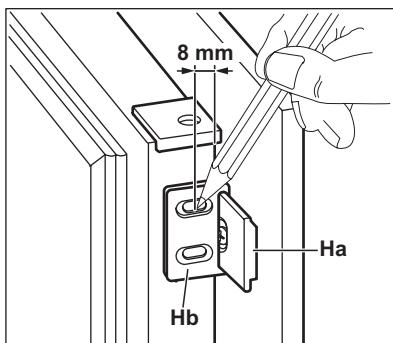
(Ha), (Hb), (Hc) ve (Hd) parçalarını çıkarın.



(Ha) parçasını kapaklı mobilya ünitesinin iç kısmına takın.



(Hc) parçasını (Ha) parçasının üzerine itin.



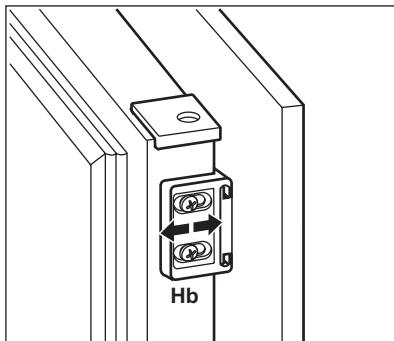
Cihazın kapısını ve kapaklı mobilya ünitesinin ka- pağını  $90^\circ$  açın.

Küçük kare parçayı (Hb) kılavuza (Ha) takın.

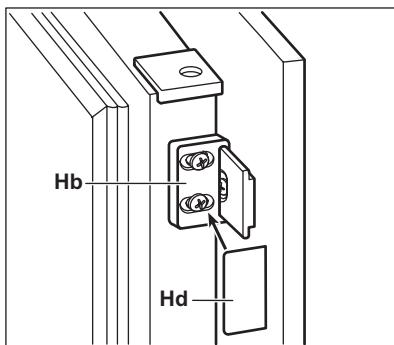
Cihazın kapısı ile kapaklı mobilya ünitesinin ka- pağını bir arada tutun ve delikleri işaretleyin.

Kare parçaları çıkarın ve kapının dış kenarından 8 mm mesafede 2 mm çapında bir delik açın.

Küçük kare parçayı tekrar kılavuzun üzerine yer- leştirin ve beraberindeki vidalarla sabitleyin.



Kapaklı mobilya ünitesinin kapağı ile cihazın kapısını, (Hb) parçasını ayarlamak suretiyle hizalayın.



(Hd) parçasını (Hb) parçasının üzerine bastırın.

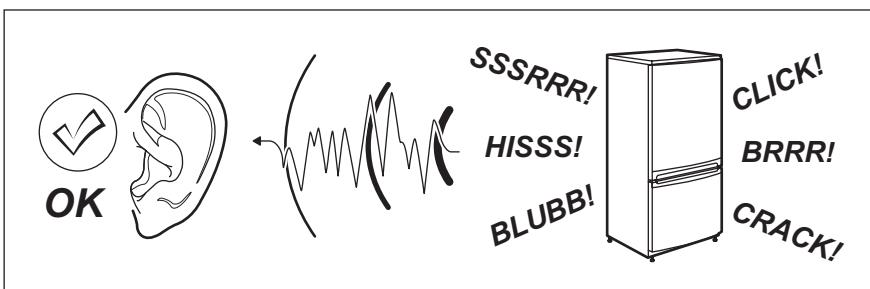
Aşağıdaki hususlardan emin olmak için son bir kontrol yapın:

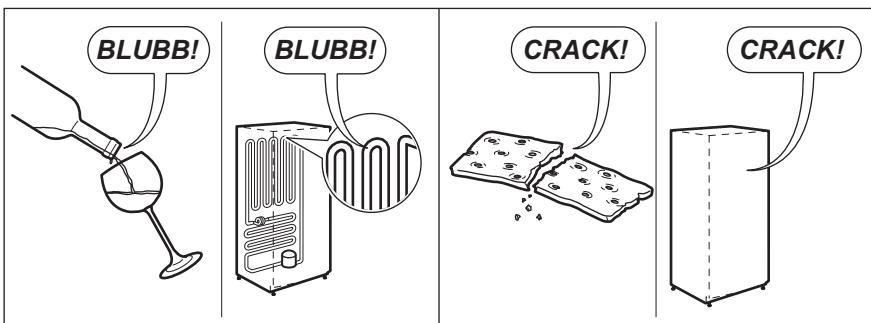
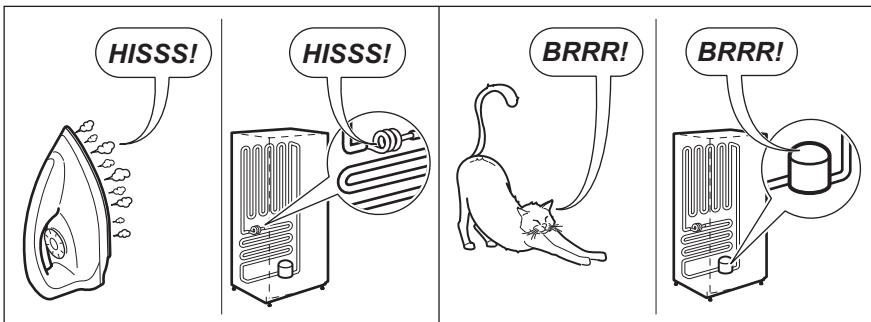
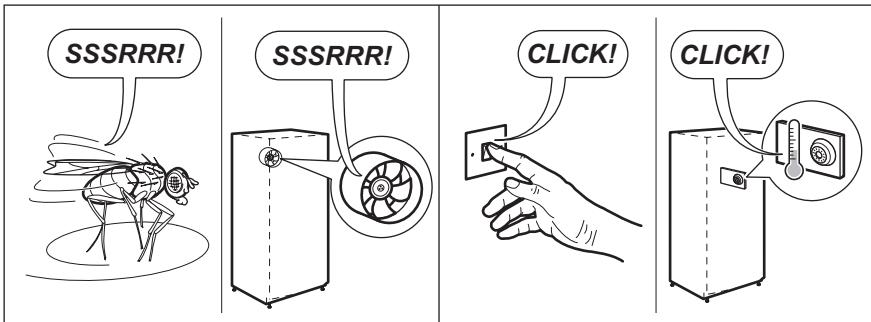
- Tüm vidalar sıkılmış olmalıdır.

- Sızdırmazlık şeridi kabine sıkıca takılmalıdır.
- Kapı düzgün bir şekilde açılmalı ve kapanmalıdır.

## 8. SESLER

Normal çalışma sırasında bazı sesler gelebilir (kompresör, soğutucu devresi).





## 9. TEKNİK VERİLER

<b>Kabin boyutları</b>	
Yükseklik	1780 mm
Genişlik	560 mm
Derinlik	550 mm
Gerilim	230-240 V
Frekans	50 Hz

Teknik bilgiler, cihazın iç sol tarafındaki bilgi etiketinde ve enerji etiketinde bulunmaktadır.

## 10. ÇEVREYLE İLGİLİ BİLGİLER

Şu sembole sahip malzemeler geri dönüştürülebilir  . Ambalajı geri dönüşüm için uygun konteynerlere koyn. Elektrikli ve elektronik cihaz atıklarının geri dönüşümüne ve çevre ve insan sağlığınıñ

korunmasına yardımcı olun. Ev atığı simbolü  bulunan cihazları atmayın. Ürünü yerel geri dönüşüm tesisiñize gönderin ya da belediye ile irtibata geçin. AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



222359662-A-072013

CE